

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 246

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Melux AG, in Liq., Aarau. AG für Vacuumgrundwasserabsenkung, in Liq., Zürich. Cbaux-Paris S.A., en liquidation, Lausanne. Banque d'Epargne et de Crédit-Lucens, Lucens. Orient Trading Company Ltd. en liquidation, Genève. Contratto collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti del cantone Ticino. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 205785-205850. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Royaume du Maroc: Régime des «comptes exportations frais accessoires» (E.F.A.C.). République tunisienne: Suspension du prélèvement de la taxe à la production sur les produits pharmaceutiques. Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 47317 der Aargauischen Kantonalbank in Aarau, Kapitalsaldo per 8. Oktober 1964 Fr. 6342.60.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d.h. bis 17. April 1965, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (694¹)

Aarau, den 14. Oktober 1964.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 23 000 vom 19. Juni 1922, Beleg I/2371, lastend auf der Liegenschaft Rohrbach, Grundbuchblatt Nr. 297, ursprünglich des Rudolf Künzi, gew. Buchdruckereifaktor, Rohrbach, jetzt der Marie Künzi-Scheidegger, Rohrbach, im 1. Rang.
- Schuldbrief von Fr. 5500 vom 2. November 1922, Beleg I/2942 zu Gunsten der Bank in Huttwil, lastend auf der Liegenschaft Rohrbach, Grundbuchblatt Nr. 279 ursprünglich des Rudolf Künzi, gew. Buchdruckereifaktor, Rohrbach, jetzt der Marie Künzi-Scheidegger, Rohrbach, im 2. Rang im Nachgang zu Fr. 23 000.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet dem unterzeichnenden Richter vorzulegen; widrigenfalls die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (698²)

Aarwangen, den 16. Oktober 1964.

Der Gerichtspräsident:
Briner.

Es werden nachfolgende Sparhefte der Darlehenskasse Davos-Glaris als vermisst gemeldet:

- Nr. 9, lautend auf Frau Ursula Amhühl-Meisser;
Nr. 28, lautend auf Herr Kaspar Amhühl-Meisser.

Auf bezügliches Gesuch hin ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, die genannten Urkunden innert 6 Monaten ab heute der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls diese als kraftlos erklärt werden müssten. (699³)

Klosters, den 20. Oktober 1964.

Der Präsident des Bezirksamtes Oberlandquart:
Leo Güler.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 31. Dezember 1952, Nr. 1, Belege Serie E III/4515 von Fr. 20 000, lautend zu Gunsten von Ernst Thomi, gewesener Zimmermeister in Münsingen, verstorben am 26. Juni 1963, haftend im 4. Rang auf Münsingen Grundbuchblättern Nrn. 1152 und 1553.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (695⁴)

Schlosswil, den 12. Oktober 1964.

Der Gerichtspräsident II:
Aeschlimann.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 19. Juni 1930, Belege II, Nr. 171, von Fr. 10 000, lautend zu Gunsten des Herrn Otto Stettler, von Vechigen, geb. 6. Februar 1901, gew. alt Landwirt, Alpenweg 26, Worb, verstorben am 18. Oktober 1963, haftend im III. Rang auf Worb-Grundbuchblättern Nrn. 1076 und 1077.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (696⁵)

Schlosswil, den 13. Oktober 1964.

Der Gerichtspräsident II:
Aeschlimann.

Es wird vermisst: Fr. 2500 tiegender Zedel, Vorgang Fr. 7500 im 3. Rang, 2. Februar zinsfällig, datiert 27. März 1905, Zedelopierbuch Nr. 16040, Band A/u, ursprünglicher Schuldner: Anna Frischknecht; heutiger Pfand Eigentümer und Schuldner: Zingg Max, Winkelhachstr. 5, St. Gallen, haftend auf Liegenschaft Nr. 1211, Fluh 2527, Herisau.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 31. Oktober 1965, der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (697⁶)

Trogen, 16. Oktober 1964.

Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

Mit Bewilligung der 11. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 8. Mai 1964 wird folgende vermisste Schuldurkunde aufgerufen: Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, ausgestellt am 23. September 1933, lautend damals auf Friedrich Bieri, geboren 1883, von Schangnau (Bern), Tramstrasse 107, Oerlikon, seit 25. Oktober 1938 auf Emil Brüllmann-Leutwyler, Hegnau-Volketswil, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft an der Stationsstrasse in Hegnau mit Wohnhaus Assek. Nr. 523 und 11.56 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundprotokoll Hegnau Bd. 21, Seite 290), zufolge Güterzusammenlegung am 6. April 1959 übertragen auf die Liegenschaft Grundregister Volketswil Blatt 41 Kat. Nr. 1323, letzte bekannte Gläubigerin Luise Joho, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde.

Uster, den 22. Juni 1964.

(13² 65)

Bezirksgerichtskanzlei Uster.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 2 Inhaberschuldbriefe über Fr. 5000 und Fr. 3000, dat. 9. August 1933, lautend auf Jakob Rüegg, geb. 1871, alt Lokomotivführer, von Bauma, wohnhaft in der Langgrüt in Einsiedeln, lastend im 2., bzw. 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3688 (ursprünglich Nr. 2378 und 2424), ein Wohnhaus mit Garage und acht Aren 21.9 m² (ursprünglich sechs Aren 34 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Sperlet in Zürich-Seehach (Grundbuchblatt 1468, Plan 18); Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (48³ 65)

Zürich, den 17. Oktober 1964.

Im Namen des Bezirksamtes Zürich, 2. Abteilung;
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino.

Zürich — Zurich — Zurigo

16. Oktober 1964. Vollsynthetische Fasern.

Chemstrand International S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1087). Organisation und Ueberwachung des Verkaufs von vollsynthetischen Fasern usw. Alice Allemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Peter Hafter, von Weinfelden und Zürich, in Herrliberg. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Willy Staehelin wohnt in Meilen.

16. Oktober 1964. Weberei.

Swisma AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1961, Seite 742), Betrieb einer Weberei usw. Zum kaufmännischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Werner Rüttimann, von Steinhäusern, in Herrliberg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Willy Beck, von Sumiswald, in Männedorf.

16. Oktober 1964.

Wohntextil A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1961, Seite 702). Zum kaufmännischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Werner Rüttimann; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Willy Beck, von Sumiswald, in Männedorf.

16. Oktober 1964.

Elliott-Automation A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1964, Seite 2946), Fabrikation von und Handel mit Messgeräten usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Peter Bernet, von Grindelwald und Riehen, in Stäfa, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem aber nicht angehörend).

16. Oktober 1964. Liegenschaften.

Adalpsperg Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1959, Seite 2317), Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Oscar Dieterle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Fritz Bertschi; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1964. Seetransporte.

Texaco A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1962, Seite 2522), Durchführung des Seetransportgeschäftes usw. John Edward Brooks ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident und Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden Richard Willoch, Bürger der USA, in Küsnacht (Zürich); er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Florastrasse 44 in Zürich 8.

16. Oktober 1964.

PHORA Reproduktions-Anstalt, H. Brosi, E. Büsser, L. Henchoz, in Zürich 11. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1962, Seite 3446), Ausführung von Photo- und Retoucharbeiten für die Herstellung von Tiefdruckformen. Der Gesellschafter Hugo Brosi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft wird nun durch die gemeinsame Unterschrift der beiden verbleibenden Gesellschafter, Ernst Büsser und Louis Henchoz, vertreten. Die Firma lautet nun PHORA Reproduktions-Anstalt, E. Büsser & L. Henchoz.

16. Oktober 1964.

GFB Gesellschaft für Beteiligung in der Bauwirtschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1964, Seite 2454). Die Generalversammlung vom 24. September 1964 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt als Holdinggesellschaft die Finanzierung ausschliesslich von Unternehmen der Bauwirtschaft, an denen sie beteiligt ist. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Statutenbestimmungen, welche die unterschiedlichen Rechte der beiden Aktionärgruppen bezüglich des Reingewinnes und des Liquidationserlöses umschreiben, sind geändert worden.

16. Oktober 1964. Hochfrequenzinstrumente, Elektronik.

Jacques Baerlocher Aktiengesellschaft für Elektronische Produkte, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1964, Seite 2281). Die Generalversammlung vom 18. August 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Baerlocher AG. Zweck der Gesellschaft sind Handel en gros und Vertretungen in Ton- und Hochfrequenz-Instrumenten und -Geräten, Empfangs- und Sendeanlagen, Röhren für Empfangs-, Send- und Spezialzwecke sowie allgemeinen Bedarfsartikeln für die elektrische und elektronische Industrie und Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen.

16. Oktober 1964. Brauerei.

Löwenbräu Zürich A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1962, Seite 2806). Betrieb des Brauereigewerbes usw. Die Prokura von Paul Lechtaler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Giacomo Godenzi, von Poschiamo (Graubünden), in Zürich, und Rudolf Zobrist, von Rapperswil (Aargau), in Zürich.

16. Oktober 1964.

Immobilien-Gesellschaft Aemterhalle A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 2999), Erwerb, Ueberbauung, Betrieb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Prokura von Paul Lechtaler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Giacomo Godenzi, von Poschiamo (Graubünden), in Zürich, und Rudolf Zobrist, von Rapperswil (Aargau), in Zürich.

16. Oktober 1964.

Wiler Aktienbrauerei, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 2999), Betrieb des Brauereigewerbes. Die Prokura von Paul Lechtaler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Giacomo Godenzi, von Poschiamo (Graubünden), in Zürich, und Rudolf Zobrist, von Rapperswil (Aargau), in Zürich.

16. Oktober 1964. Photographische Anstalt.

Jean Gaberell A.G. (Jean Gaberell S.A.) (Jean Gaberell Ltd.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1938), Betrieb einer photographischen Anstalt usw. Die Unterschrift von Carl Bezzmann ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Werner Härdi, von Hunzenschwil (Aargau), in Aarau.

16. Oktober 1964. Maschinen.

Hotra AG, bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1714), Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 4. September 1964 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Küsnacht (Zürich). Der Kollektivprokurist Heinz Peter Schlattmann wohnt in Hombrechtikon. Geschäftsdomizil: Kirchstrasse 3.

16. Oktober 1964.

Wotania Handels AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1959, Seite 513), Handel mit sowie Uebernahme von Vertretungen von Waren und Rohstoffen aller Art auf eigene und fremde Rechnung usw. Die Gesellschaft ist nicht mehr bei Sandor Löwinger domiziliert, jedoch nach wie vor an der Birmensdorferstrasse 313, wo sie nun selbst Büros hat.

16. Oktober 1964.

USPA Vereinigung Schweizerischer Papierwarenfabrikanten, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1963, Seite 2459). Oskar Steffen ist aus der Verwaltung und aus dem Verwaltungsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Item, von Lenzburg, in Hendschiken (Aargau), Mitglied der Verwaltung, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsausschusses. Die Mitglieder des Verwaltungsausschusses und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1964. Waren aller Art.

A. Huber, in Richterswil (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1938, Seite 2250), Handel mit Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Farbweg 13.

16. Oktober 1964. Optische Geräte, Fotoartikel.

D. Wittwer, Optik & Foto, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dieter Wittwer, von Linden (Bern), in Zürich 4. Handel mit optischen Geräten und Fotoartikeln. Militärstrasse 90.

16. Oktober 1964. Textilien.

Robert Zimmermann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Zimmermann, von Zürich, in Ottenbach (Zürich), in allgemeiner Gütergemeinschaft lebend. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvia Scherrer-von Mentlen, von Egnach (Thurgau), in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Textilien. Stampfenbachstrasse 141.

16. Oktober 1964. Autogaragen usw.

Theodor Häppli-Dürr, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1948, Seite 402), Autotransporte (Sachen) sowie Betrieb von Autogaragen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Oktober 1964.

Städtebau-Finanz Holding AG (Städtebau-Finanz Holding Ltd.) (Städtebau-Finanz Holding SA.) (Städtebau-Finanz Holding S.p.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. September 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an und ferner auch die Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen, die sich mit der Projektierung, dem Erwerb, der Errichtung und Verwaltung in erster Linie von städtebaulichen Anlagen und Satellitenstädten und im weiteren von Industriebauten und ähnlichen Anlagen befassen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1.000.000, ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Franken 250.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Jacques Rosenstein, von und in Zürich, Präsident, sowie Dr. Max Ott, von Bern und Felben (Thurgau); in Basel, und Dr. Werner Teichmann, deutscher Staatsangehöriger, in München. Geschäftsdomizil: Alfred-Escher-Strasse 9 in Zürich 2.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

16. Oktober 1964. Wirtschaft, Champignonkultur.

Hans Indermühle, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Hans Indermühle, von Amsoldingen, in Schüpfen. Betrieb der Gastwirtschaft «Rössli», Champignonkultur.

16. Oktober 1964.

Käsergenossenschaft Seewil, in Seewil, Gemeinde Rapperswil (SHAB. Nr. 61 vom 12. März 1947, Seite 718). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Hermann Rätz, Otto Ruchti und Hans Schenkel. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand besteht jetzt aus Fritz Egger, von Schüpfen, Präsident; Otto Hänni, von Seewil, Gemeinde Rapperswil, Vizepräsident/Kassier, und Paul Spring, von Schüpfen, Sekretär, alle in Seewil, Gemeinde Rapperswil. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau Bern

15. Oktober 1964. Taxameter.

Hans Gfeller, in Bern, Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2050). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Oktober 1964. Bankgeschäfte usw.

v. Ernst & Co. A.G., in Bern, Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1964, Seite 1374). Der Verwaltungsrat besteht aus: Walter E. Rüegg, Präsident (bisher Delegierter); Marcel Dreyfuss, Delegierter (bisher Mitglied); Pierre v. Ernst, Mitglied (bisher), und Carl Deichmann, Mitglied (bisher). Der Präsident, der Delegierte sowie das Mitglied des Verwaltungsrates Pierre v. Ernst zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

16. Oktober 1964. Waren aller Art.

Otto Bättscher, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1954, Seite 2453). Neues Geschäftsdomizil: Tiefenaustr. 82 b.

16. Oktober 1964.

Textilien Berna A.G. in Liquidation, in Bern, im Konkurs, Import, Export und Absatz von Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 673). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Biel

16. Oktober 1964.

Asphalt A.G. Biel (Asphalte S.A. Bienne), in Biel, Ausführung sämtlicher Gussasphalts-, Flachdach- und Isolationsarbeiten sowie die Uebernahme von Vertretungen (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2068). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Oktober 1964. Milch, Milchprodukte usw.

H. Hofer-Herren, in Biel, Detailverkauf von Milch, Milchprodukten und Spezereien (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1943, Seite 1635). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «M. Hofer-Herren», in Biel, übernommen.

16. Oktober 1964. Milch, Milchprodukte usw.

M. Hofer-Herren, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Margrit Hofer geb. Herren, von Rothrist (Aargau), in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «H. Hofer-Herren», in Biel. Detailverkauf von Milch, Milchprodukten und Spezereien. Bruggstrasse 83.

16. Oktober 1964.

Ramseier & Jenzer A.G. Carrosseriewerke Bern, Filiale Biel, in Biel, Konstruktion und Bau von Carrosserien jeder Art usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2542). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura des André Rouiller ist erloschen.

16. Oktober 1964. Bijouterie, Horlogerie.

W. Vurlod, bisher in Pieterlen, Terminage und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1948, Seite 570). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Werner Vurlod, von Ormond-Dessous, in Pieterlen. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Bijouterie und Uhren. Nidaugasse 54.

Bureau Biren an der Aare

16. Oktober 1964. Zimmerei und Schreinerei.

K. Lysser, in Scheunenbergr, Gemeinde Wengi, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1960, Seite 1113). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Oktober 1964. Bäckerei und Spezereien.

Fritz Gruber, in Lengnau, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1961, Seite 191). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. Oktober 1964. Bäckerei und Spezereien.

Werner Zutter, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Werner Zutter, von Wahlern, in Lengnau. Bäckerei und Spezereihandlung. Solothurnstrasse 19.

17. Oktober 1964.

Brunnengenossenschaft Meinisberg, in Meinisberg (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1949, Seite 2530). Anstelle des zurückgetretenen Werner Kunz,

dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt: Alfred Glauser, von Zauggenried, in Meisiberg; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsident/Sekretär oder Kassier.

Bureau Burgdorf

17. Oktober 1964. Lebensmittel.

Konsumverein Kirchberg, in Kirchberg, Genossenschaft, Verkauf von Lebensmitteln und anderen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3636). Anstelle von Josef Linder, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Robert Bart, von Radelfingen (Bern), in Kirchberg, als Verwalter ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär oder Verwalter kollektiv zu zweien.

17. Oktober 1964. Schuhe.

Arthur Dick, in Kirchberg, Schuhhandlung und -reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1926). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schuhhaus H. & K. Dick», in Kirchberg, übernommen.

17. Oktober 1964.

Schuhhaus H. & K. Dick, in Kirchberg. Die Geschwister Hansruedi Dick, von Etzelkofen, in Worb, und Käthi Dick, von Etzelkofen, in Kirchberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. April 1964 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Arthur Dick», in Kirchberg. Schuhhandlung. Hauptstrasse 9.

Bureau de Courtelary

16. octobre 1964.

Usine de produits alimentaires du Torrent, Cormoret, à Cormoret, société anonyme (FOSC. du 8 mai 1959, N° 104, page 1306). Fritz C. Störi, de Schwanden (Glaris), à Bienne, a été nommé directeur de l'ensemble de l'entreprise. Il engage la société par sa signature individuelle. Ses pouvoirs précédents sont modifiés dans ce sens.

Bureau de Delémont

17. octobre 1964. Immeubles.

Utina S.A., à Delémont, société anonyme, achat, vente et administration de biens immobiliers (FOSC. du 20 février 1963, N° 42, page 524). Louis Lachat, président, a démissionné; sa signature est radiée. Le seul administrateur est Adolphe Fischer, de et à Bâle (désigné inscrit) qui engage la société par sa signature individuelle. Le siège social est transféré rue de la Préfecture 9, chez Charles Citherlet, notaire.

Bureau Interlaken

15. Oktober 1964.

Hotel Bristol AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1964, Seite 1193). Zum Direktor wurde ernannt: Kurt Salathé, von Seltisberg (Basel-Landschaft), in Wengen. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau de Moutier

16. octobre 1964. Carrières de sables, etc.

Maurice Houmard, à Moutier, exploitation de carrières de sables siliceux, achat et vente de sables spéciaux (FOSC. du 22 mars 1957, N° 68, page 775). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Nidau

16. Oktober 1964. Hotel.

Paul Stämpfli-Hediger, in Worben. Inhaber der Firma ist Paul Stämpfli-Hediger, von Basel und Kirchdindach (Bern), in Worben. Betrieb des Hotels «Worbenbad».

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Oktober 1964. Fette.

Ramina, in Zäziwil, Genossenschaft, Förderung und Sicherung der Verwertung einheimischer Fette (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1960, Seite 2667). Max Dällenbach, von Linden b. O., in Zäziwil, ist zum Vizepräsidenten (zugleich Sekretär und Geschäftsführer) gewählt worden. Fritz Buchhofer, bisher Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär, dem Geschäftsführer oder dem Kassier.

Bureau Thun

17. Oktober 1964.

Adolf Schauer, Druck- & Verlagsanstalt Thun, Inhaber: Blaser, Schaer & Cie., in Thun, Druck und Verlag des «Thuner Tagblatt», Rotationsdruck, Buchdruck, Offset, Nylon-Clichés, Buchbinderei, Einrahmungen, Papeterie und Buchhandlung, Handel mit Büroeinrichtungen und Büromaschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1964, Seite 1023). Die Prokura von Hermann Ryser ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Oktober 1964.

Unger & Co., Baugeschäft, in Luzern. Unter dieser Firma sind Karl Unger, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Josef Rüßli, von Schwarzenberg, in Kriens, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 20. August 1964 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Karl Unger, Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 5000 ist Josef Rüßli, Baugeschäft, Mühlenmattstrasse 3.

16. Oktober 1964.

Ackermann Fahrzeugbau AG., in Willisau-Stadt (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1963, Seite 50). Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Josef B. Amberg ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident, mit Einzelunterschrift ist Karl Kölker, deutscher Staatsangehöriger, in Willisau-Stadt (neu). Mitglieder mit Kollektivunterschrift sind: Hugo Keiser und Eugen Meyer, beide von und in Willisau-Stadt (neu). Einzelprokura wurde weiter erteilt an Carl Wilhelm Kölker, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Vohwinkel (Deutschland).

16. Oktober 1964. Melkmaschinen usw.

Alfa-Laval AG., in Sursee, Melkmaschinen usw. (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2819). Der Direktor Kaspar Müller wohnt nun in Sursee.

16. Oktober 1964.

Commercial Hydraulics A.G., Zweigniederlassung Sursee, in Sursee. Unter dieser Firma hat die Firma «Commercial Hydraulics A.G.», mit Sitz in Luzern, die am 28. Juni 1961 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1963, Seite 3296), gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 15. September 1964 in Sursee eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt Kauf, Produktion, Montage, Vertrieb und Verkauf von Bestandteilen für hydraulische

Hochleistungsaggregate, Metallen und Metallprodukten. Die Zweigniederlassung Sursee wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Wolfgang Schugk, von Basel, in Zürich. Adresse: Münchstr. 11-Sursee (eigenes Büro).

16. Oktober 1964. Pumpanlagen usw.

Indag Development Corporation S.A., in Luzern. Pumpanlagen usw. (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1964, Seite 2403). Neue Adresse: Hirschengraben 43 (eigene Lokale).

16. Oktober 1964. Regulatoren usw.

Woodward Governor GmbH., in Luzern, Regulatoren usw. (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1963, Seite 3575). Neue Adresse: Schwanenplatz 8 (bei der Schweizerischen Kreditanstalt).

16. Oktober 1964. Gasthaus.

Mois Sigrist z. Sternen, in Emmen. Gasthaus z. Sternen (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1913, Seite 1717). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Oktober 1964. Gasthof, Wein.

M. & V. Halter-Sigrist z. Sternen, in Emmen. Unter dieser Firma sind Meinrad und Verena Halter-Sigrist, beide von Lungern, in Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Tag des Handelsregistereintrages begonnen hat. Betrieb des Gasthofes z. Sternen («Sticherhaus») und Weinhandel.

Glarus - Glaris - Glarona

13. Oktober 1964.

Konsumverein Emmenlinth Linthal, in Linthal, Genossenschaft, Lebensmittel usw. (SHAB. Nr. 2 vom 7. Januar 1961, Seite 15). Emil Wirz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mathäus Blumer, von Engli, in Linthal, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Oktober 1964.

Logos Holding A.G., in Glarus. Beteiligung in jeder Form an kommerziellen und finanziellen Unternehmungen in der Schweiz und im Auslande usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1962, Seite 317). Prof. Dr. Frédéric Scheurer, Präsident des Verwaltungsrates, führt nunmehr Einzelunterschrift. Dr. Jacques Glarner, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

16. Oktober 1964. Beteiligungen.

Lights A.G., in Glarus. Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1962, Seite 1362). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

Zug - Zoug - Zugo

14. Oktober 1964. Beteiligungen.

Simmons Company A.G., in Zug. Beteiligungen, Patente und Lizenzen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1964, Seite 2604). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Raoul Brisse, französischer Staatsangehöriger, in Paris, gewählt.

14. Oktober 1964. Patente, Lizenzen usw.

Interdia GmbH, in Zug. Erwerb, Auswertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und anderen Urheberrechten usw. (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1964, Seite 884). Dr. Frank Holert ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin «Infra-montan GmbH», in Zug, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. August 1964 wurden die Statuten entsprechend geändert. Dr. Frank Holert ist aus der Geschäftsführung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Arnold Spiess ist nun Präsident der Geschäftsführung; er zeichnet wie bisher einzeln.

15. Oktober 1964. Marktforschung usw.

Reconor S.A., in Zug. Marktforschung, Anlageberatung und Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang usw. (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1964, Seite 2751). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Reconor S.A. in Liq. durch den Liquidator Werner Rickenbach, von Zürich und Salenstein (Thurgau), in Erlenbach (Zürich), bisher Präsident des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Elisabeth Rickenbach geb. Hottinger ist erloschen.

15. Oktober 1964. Beteiligungen usw.

Wascom Processes A.G., in Zug. Beteiligung an allen anderen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1418). Rudolf Hotz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ulrich Stadelmann, von und in Winterthur. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

16. Oktober 1964. Traktoren usw.

Massey-Ferguson International Corporation, Panama. Zweigniederlassung Zug, in Zug. Herstellung, Kauf und Verkauf von landwirtschaftlichen und Industrie-Traktoren usw. (SHAB. Nr. 301 vom 27. Dezember 1962, Seite 3707). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Panama. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

16. Oktober 1964. Beteiligungen usw.

Agrotrac AG, in Zug. Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1964, Seite 775). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1964 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Massey-Ferguson International A.G. (Massey-Ferguson International S.A.) (Massey-Ferguson International Ltd.). Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt erweitert: Die Tätigkeit der Gesellschaft ist international und bezieht sich vor allem auf Maschinen und deren Bestandteile, welche durch die «Massey-Ferguson Ltd.», in Toronto, sowie durch mit dieser verbundene Unternehmungen respektive deren Lizenznehmer hergestellt werden.

16. Oktober 1964. Elektronische Ausrüstungen usw.

Bourns AG, in Zug. Handel mit elektronischen Ausrüstungen, Apparaten und Maschinen-Bestandteilen usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1275). Dr. Frédéric Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident Dr. César Stucki, von Häutligen (Bern), in Thalwil, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1964. Elektronische Geräte usw.

Grundig GmbH, in Zug. Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten aller Art usw. (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1964, Seite 2656). Neues Domizil: Loretostrasse 7.

Freiburg - Fribourg - Friburgo
Bureau de Fribourg

15. Oktober 1964. Participations.

Penn Controls A.G. en liquidation, à Fribourg (FOSC. du 4 août 1963, N° 79, page 973). Acquérir et administrer des participations à toutes entreprises financières, etc. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15. Oktober 1964. Brevets.

Crown Zellerbach Licensing S.A. (Crown Zellerbach Licensing A.G.) (Crown Zellerbach Licensing Inc.) (Crown Zellerbach Licensing Ltd.), à Fribourg. Mettre en valeur des brevets, etc. (FOSC. du 1^{er} juillet 1964, N° 149, page 2023). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 septembre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

16. Oktober 1964.

Société de laiterie d'Autigny, à Autigny, société coopérative (FOSC. du 2 mai 1961, N° 101, page 1243). Conrad Mauroux, président, ne fait plus partie du comité. Louis Berset, n'est plus vice-président, mais reste membre du comité. Leurs signatures sont radiées. Romain Mauroux, de et à Autigny, inscrit comme membre, devient président. A été nommé membre et vice-président: Robert Mauroux, de et à Autigny. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

17. Oktober 1964.

Société immobilière de l'Hôtel de l'Aigle Noir S.A. Fribourg, à Fribourg. Achat et vente d'immeubles (FOSC. du 19 janvier 1961, N° 15, page 192). Paul Jayet (déjà inscrit) a été nommé président. Ont été nommés administrateurs: Konrad Niederöst, d'Ingenbohl (Schwytz), à Lostorf près d'Olten (Soleure), et Erhard Mundwiler, de Bâle, à Dornach, secrétaire. Ces trois administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 12, chez M^r Jean-François Bourgnicht, avocat et notaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

9. Oktober 1964. Cartonnage.

Bouquet & Cie, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, Kommanditgesellschaft, Cartonnagefabrik (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1962, Seite 3068). Jean Bouquet, von La Roche, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 in die Gesellschaft eingetreten. Die Kommandite des Gesellschafters Georges Bouquet ist von Fr. 10 000 auf Fr. 50 000 erhöht worden. Jean Bouquet führt Kollektivunterschrift mit einem der andern Gesellschafter, nämlich Gaspard und Georges Bouquet.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Bucheggberg

2. September 1964.

Käserigenossenschaft Brügglen, in Brügglen (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1958, Seite 421). Die Genossenschaft hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 28. März 1963 dem Fusionsvertrag mit der «Käserigenossenschaft Kyburg-Buchegg», in Kyburg-Buchegg, zugestimmt. Darnach übernimmt letztere nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. April 1962 sämtliche Aktiven und Passiven der «Käserigenossenschaft Brügglen». Diese ist deshalb aufgelöst und wird, nachdem alle Gläubiger sichergestellt sind, gelöscht.

2. September 1964.

Käserigenossenschaft Kyburg-Buchegg, in Kyburg-Buchegg (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1962, Seite 1099). Die Genossenschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. März 1963 dem Fusionsvertrag mit der «Käserigenossenschaft Brügglen» zugestimmt, wonach die «Käserigenossenschaft Kyburg-Buchegg» sämtliche Aktiven und Passiven der «Käserigenossenschaft Brügglen» auf Grund der Bilanz vom 30. April 1962 mit Wirkung ab 1. Mai 1962 übernimmt. Gleichzeitig hat die Käserigenossenschaft Kyburg-Buchegg ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Käserigenossenschaft Buchegg. Präsident ist Ernst Rufer, von und in Brügglen (neu); Vizepräsident ist Hans Siegenthaler, von Langnau i. E., in Kyburg-Buchegg (bisher Präsident); Sekretär ist Alexander Affolter, von Lüterkofen-Ichertswil, in Brügglen (neu). Aus der Verwaltung ist Hans Allemann, Sekretär, ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Stuber-Lysser, bisher Vizepräsident, sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

15. Oktober 1964. Hemmungsräder für Roskopfassortiments, usw.

Echalox S.A., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Hemmungsrädern und Gabeln für Roskopfassortiments usw. (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1960, Seite 1159). Der Präsident Georges Ducommun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Arnold Schneider ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv, sondern einzeln.

Bureau Kriegstetten

6. Oktober 1964. Wein usw.

Müller & Co., in Derendingen: Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Oktober 1964 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Müller-Kress, von Nennigkofen (Solothurn), in Derendingen. Kommanditär ist Viktor Guderzo, italienischer Staatsangehöriger, in Selzach, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Handel und Vertrieb von Wein und Spirituosen. Pfeilstrasse 14.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. Oktober 1964. Holzbildhauerei.

Emil Weidmann, in Basel, Holzbildhauerei und Drechslerei usw. (SHAB. Nr. 118 vom 21. Mai 1941, Seite 992). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Oktober 1964. Generalagentur.

Max Jenny, in Basel, Generalagentur (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1964, Seite 1887). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

13. Oktober 1964.

Vereinigung des Schweizerischen Import- und Grosshandels (VSIG) (Fédération Suisse des Importateurs et Commerce de gros [VSIG]) (Federazione Svizzera degli Importatori e del Commercio all'Ingrosso [VSIG]), in Basel, Verein (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1954, Seite 1568). Die Unterschriften des Vorstandsmitglieds Hans Grether, Vizepräsident, sowie der Sekretäre Dr. Isaak Iselin und Dr. Werner Adam sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an den neuen Vizepräsidenten des Vorstandes Hans A. Vogel, von Kappel (Solothurn) und Zürich, in Zollikon. Er zeichnet mit dem Direktor oder einem Sekretär. Neues Domizil: St. Alban-Anlage 16.

13. Oktober 1964.

Roche Chimische Unternehmungen A.G. (Etablissements Chimiques Roche S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1962, Seite 2424). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Otto Tillmanns und die Prokura des Dr. Paul Clerc sind erloschen. Es wurden ernannt: zu Direktoren: der stellvertretende Direktor Johann A. Dörig und Pierre Bezençon, von Orbe und Ballaigues, in Basel; zum stellvertretenden Direktor: Dr. Albert Businger, von und in Basel; zu Vizedirektoren: der Prokurist Max Berger, dessen Prokura erloschen ist, sowie Hermann Gmür, von Schänis, in Riehen, Willi Siefert, von Olsberg (Aargau), in Rheinfelden, und Hans Walter Spahr, von Herzogenbuchsee, in Basel. Prokura wurde erteilt an: Werner Laubi, von und in Basel; Dr. Thomas Moor, von Vordemwald, in Basel; Dr. Anton von Sprecher, von Maienfeld, Davos und Küblis, in Basel, und Dr. Philipp Wackernagel, von Basel, in Bottmingen. Alle zeichnen zu zweien.

13. Oktober 1964. Elektrische Geräte.

Henry A. Sarasin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Henry Alfred Nicolas Sarasin-Montandon, von und in Basel. Einfuhr von und Handel mit elektrischen Geräten, insbesondere zur chemisch-technischen Verwendung. Aeschenvorstadt 37.

13. Oktober 1964. Ingenieurbüro.

Willi Vögtlin Aktiengesellschaft, in Basel, Führung eines Ingenieurbureaus usw. (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1963, Seite 1041). Prokura wurde erteilt an Ewald Hübner, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland). Er zeichnet zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied.

14. Oktober 1964.

BRAG Tankschiffahrt A.G., in Basel (SHAB. Nr. 33 vom 12. Februar 1964, Seite 452). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Hans-Rudolf Wirz. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

14. Oktober 1964. Liegenschaften.

Koala A.G., in Basel, Liegenschaften (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1964, Seite 2537). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Genf verlegt (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1964, Seite 2990). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1964.

Institut für Touristik, Basel, Ralph Herrenknecht, in Basel (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1317). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

15. Oktober 1964.

Sport Rudolph vorm. Sport Dunkel & Co., in Basel (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1957, Seite 2802). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

15. Oktober 1964. Baugeschäft.

Julius Stöckli, in Basel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1950, Seite 3207). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

15. Oktober 1964. Vertretungen aller Art.

Simon Disteli A.G., in Basel, Uebernahme von Vertretungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1408). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Simon Disteli infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Delegierte Eduard Disteli ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Aeschenvorstadt 37.

15. Oktober 1964.

Bürki's Autowerkstätte, in Basel (SHAB. Nr. 20 vom 28. Januar 1964, Seite 232). Prokura wurde erteilt an Dr. Hermann Brin, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

15. Oktober 1964. Treuhandbureau.

A. Graesslin, in Basel, Treuhandbureau usw. (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3359). Neues Domizil: St. Johans-Vorstadt 47.

15. Oktober 1964. Treuhänderische Verwaltung.

Univisa A.G., in Basel, treuhänderische Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1962, Seite 460). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Dr. Hans Spillmann und Dr. Bruno Guggi ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Luis Neuman. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Domizil: Rudolfstrasse 16 (bei Luis Neuman).

15. Oktober 1964. Kunststoffverarbeitung.

A. Keller, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Aniane Keller, von Niedersommeri, in Basel. Kunststoffverarbeitung, Erstellung von sanitären Anlagen, Rohrleitungs- und Apparate-Bau. Pilgerstrasse 26.

15. Oktober 1964. Autotransporte.

Erich Waldmeier, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1962, Seite 500). Neues Domizil: Reinacherstrasse 127 (bei Halde-mann & Co. A.G.).

15. Oktober 1964. Treuhand.

Peat, Marwick und Fides A.G., Zweigniederlassung in Basel, Besorgung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsunternehmung liegen usw. (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1964, Seite 2864) mit Hauptsitz in Zürich. Das Mitglied des Verwaltungsrates George Bowie wohnt nun in Le Vésinet (Seine et Oise, Frankreich).

15. Oktober 1964.

Radio Iseli A.G., Filiale Basel, in Basel (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1767) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Niklaus Haberstock ist erloschen. Prokura ist erteilt an Hansruedi Frühau, von Zetzwil, in Effretikon, Gemeinde Illnau. Er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Ferner ist Prokura erteilt an Edmondo Bartoli, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Dieser zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Prokuristen Gottfried Keller.

16. Oktober 1964. Waren aller Art.

Louis Châtelain, in Basel, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1962, Seite 3036). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

16. Oktober 1964. Café.

L. Trefzer, in Basel, Betrieb eines Cafés (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1964, Seite 1653). Die Inhaberin Lydia Trefzer-Da Rin heisst nun Lydia Bertolf-Da Rin und ist Bürgerin von Basel. Der Ehemann hat nach ZGB Art. 167 zugestimmt. Die Firma lautet nun: Lydia Bertolf-Da Rin.

16. Oktober 1964.

Trans-Integral-Holding G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1964, Seite 3077). In

der Gesellschafterversammlung vom 12. Oktober 1964 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

16. Oktober 1964. Beck & Co. Be-Ba Bestecke, in Basel (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3072). Aus der Kommanditgesellschaft ist der Kommanditär Ludwig Beck-Bartenbach infolge Todes ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 tritt in die Gesellschaft ein: Marthä Beck-Bartenbach, von und in Basel.

16. Oktober 1964. Graphische Maschinen. Imprimex Maschinenbau A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Oktober 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von sowie Handel mit graphischen Maschinen und Zubehör; Verwertung von Patenten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre sowie die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 25 (bei Experta Treuhand A.G.).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

15. Oktober 1964. Hotel. K. Schlatter, bisher in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Falkenburg» (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1957, Seite 2770). Die Firma hat den Sitz nach Neuhausen am Rheinfluss verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants «Freihof». Industriestrasse 19.

15. Oktober 1964. Sanitätsmaterial. Rudolf Vetsch, bisher in Neuhausen am Rheinfluss, Handel mit Sanitätsmaterial (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1964, Seite 861). Die Firma hat den Sitz nach Schaffhausen verlegt. Büsingerstrasse 20.

15. Oktober 1964. Metzgerei. R. Ledergerber, in Schaffhausen, Betrieb der Metzgerei «Zur Kerze» (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1962, Seite 3608). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1964, Seite 2985) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht.

15. Oktober 1964. Hotel, Restaurant. Franz Ernst Hirsch, in Schaffhausen. Hotel und Restaurant (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1930, Seite 414). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Oktober 1964. Restaurant. A. Wiedemeier-Meier, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Wiedemeier-Meier, von Gebenstorf (Aargau), in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «zum Adlers». Schloßstrasse 5.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

8. Oktober 1964. Zigarren, Papeterie. J. Klarer-Klarer, in Appenzell, Zigarngeschäft und Papeterie (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2227). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Oktober 1964. Tabakwaren, Papeterie. Tabak-Koller, in Appenzell. Inhaber der Firma ist Jakob Koller, von Appenzell, in St. Gallen, Handel mit Tabakwaren und nebenbei mit Papeterieartikeln. Hauptstrasse.

15. Oktober 1964. Küfereiartikel, Alphonörner, Sportartikel. Johann Fässler, in Appenzell. Inhaber der Firma ist Johann Fässler-Steuble, von und in Appenzell. Fabrikation von und Handel mit Weissküfereiartikeln und Alphonörnern sowie Verkauf von Sportartikeln. Riedstrasse 133.

15. Oktober 1964. Artikel für das Baugeverbe. W. Frischknecht vorm. Ch. G. Plüger, in Appenzell. Inhaber der Firma ist Walter Frischknecht, von Schwellbrunn, in Appenzell. Handel mit Artikeln für das Baugeverbe. Bruggli.

15. Oktober 1964. Litex Leuchtschriften AG, in Appenzell (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1962, Seite 3658). Die Prokura von Walter Frischknecht ist erloschen.

St. Gallen - St.-Gall - San Gallo

14. Oktober 1964. Rheinbau AG, in Rüthi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Oktober 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Erstellung von Bauten, Beteiligungen an und Uebernahme von Betrieben der Baubranche, insbesondere im Rheintal. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Nüesch, von Balgach, in Marbach (St. Gallen), Präsident; Rudolf Lüthi jun., von Stettfurt, in Altstätten (St. Gallen), und Alfred Büchel jun., von Rüthi (St. Gallen), in Rebstein. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Am Kanal.

14. Oktober 1964. Bücher, Textilien, Möbel usw. Gerwi-Aktiengesellschaft, Filiale St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Gerwi-Aktiengesellschaft», mit Sitz in Rothenburg (Luzern), welche den Verkauf und Verleih von Büchern, An- und Verkauf von Textilien, Teppichen, Möbeln und Glaswaren, Import und Export von und Uebernahme von Vertretungen von Waren aller Art bezweckt und am 3. Dezember 1962 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1963, Seite 1050), an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1964 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnet mit Einzelunterschrift Rudolf Widmer-Wick, von Mosnang, in Rothenburg, Präsident des Verwaltungsrates. Einzelprokura wurde erteilt an Wilhelm Widmer-Dörig, von Mosnang, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Neugasse 39.

14. Oktober 1964. Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1964, Seite 824). Die Prokura von Robert Liechti ist erloschen.

14. Oktober 1964. Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1963, Seite 596), Aktiengesellschaft mit Haupt-

sitz in Uznach. Die Unterschrift von Emil Furrer ist erloschen. Robert Liechti wurde zum Verwalter ernannt und führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Kaiser, von Biberist (Solothurn), in Stäfa.

14. Oktober 1964. Landw. Genossenschaft Sennwald, in Sennwald (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1953, Seite 648). Karl Roduner, Präsident, Traugott Frick, Vizepräsident, und Alfred Göldi, Geschäftsführer, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Wilhelm Göldi, bisher Aktuar, ist nun Kassier. Seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Hans Auer, von und in Sennwald, wurde zum Aktuar ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Leuener, von und in Sennwald, Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer.

14. Oktober 1964. Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein, in Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1940, Seite 1351). Joos Weber-Boehm, Präsident, Dr. Oskar Seiler, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Otto Liechti, Martin Bächtold, Bernhard Rist und Dr. Viktor Haeblerlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Pierre Schwarzenbach-Jung, von und in Kilehberg (Zürich), Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Dové, von Pfeffikon (Luzern), in Bad Ragaz, Vizepräsident und Betriebsleiter mit Einzelunterschrift, sowie Ferdi Pozzy-Jochum, von und in Posehio, und Ernst Meyer-Liechti, von und in Zürich, diese beiden ohne Unterschrift.

14. Oktober 1964. Darlehenskasse Lienz b. Rüthi, in Lienz, Gemeinde Altstätten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1961, Seite 1044). An der Generalversammlung vom 16. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilsscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

14. Oktober 1964. Giessereien usw. Gebrüder Bühler, in Uzwil, Giessereien und Maschinenfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2585). Ervin Kunz wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Brenner, von St. Gallen, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil; Walter Wyler, von Winterthur, in Uzwil, und Werner Wernli, von Talheim (Aargau), in Weinfelden.

14. Oktober 1964. Konsumgenossenschaft Sargans & Umgebung, in Sargans (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1953, Seite 2082). Josef Giger, Präsident, und Paul Nägeli, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Berther, von Disentis, als Präsident, und Werner Haslebaeher, von Sumiswald, als Aktuar, beide in Sargans. Sie zeichnen kollektiv.

14. Oktober 1964. Schweinezüchtungsgenossenschaft Wil und Umgebung, in Wil (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1947, Seite 2920). Jakob Graf, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Messerli, von Rümligen, in Wil, Präsident. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

14. Oktober 1964. Kaffee, Nahrungsmittel. Ernst Riekl, bisher in Sehmerikon, Kaffeerösterei, Kolonialwaren en gros (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1960, Seite 414). Die Firma hat den Sitz nach Uznach verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Geschäftsnatur: Real-Kaffeerösterei, Handel mit Nahrungsmitteln. Burgerfeld.

14. Oktober 1964. Elektrische Installationen. C. Sulser, in St. Gallen, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1964, Seite 1667). Geschäftsdomizil: Lukasstrasse 21.

Graubünden - Grisons - Grigioni

15. Oktober 1964. Kurverwaltung Bad Vals AG., in Vals, Wahrung der Interessen des Kur- und Badebetriebes in Vals usw. (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963, Seite 2354). In der Generalversammlung vom 15. Oktober 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt neu umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt die Wahrung der Interessen des Kur- und Badebetriebes in Vals, insbesondere durch Werbung von Gästen, Führung eines Annoncenbüros, Besorgung des Zubringers-, Not- und Rettungsdienstes mit Transportmitteln jeder Art, Errichtung, Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung sowie Verwaltung von Liegenschaften und Finanzierungen aller Art, soweit solche Geschäfte mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Organisation sowie den Betrieb des Kur- und Badehotels, der Kurmittelabteilung und aller Einrichtungen, die zum Kur- und Badebetrieb gehören, sowie die Errichtung von Skiliften und Bergbahnen (Gondel- und Sesselbahnen). Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. Oktober 1964. Zigaretten, Getränke, Musikautomaten. D. Grünenfelder, in Domat/Ems. Inhaber dieser Firma ist David Grünenfelder, von Vilters (St. Gallen), in Domat/Ems. Handel mit Zigaretten und alkoholfreien Getränken. Vertrieb von Musikautomaten. Sut-Rieven.

15. Oktober 1964. Kraftwerke Zervreila A.G., in Vals (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1964, Seite 2559). Erwin Schenker ist nicht mehr Direktor, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Prokurist Paul Widmer ist nun Direktor. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Seine Prokura ist erloschen.

15. Oktober 1964. Darlehenskasse Fellers, in Fellers (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1948, Seite 1555). Laut Generalversammlung vom 16. Februar 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilsscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

16 ottobre 1964. Partecipazioni. Dremsa AG., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 15 ottobre 1964 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per

scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali e estere. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Schwitz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

16. Oktober 1964. Stellenvermittlung, Vervielfältigungsarbeiten. Helene Gallion, in Landquart, Gemeinde Igis, Inhaberin dieser Firma ist Helene Gallion, von Langnau (Luzern), in Landquart, Gemeinde Igis. Stellenvermittlung und Ausführen von Vervielfältigungsarbeiten. Schulstrasse 49.

Aargau – Argovie – Argovia

Nachtrag.

Aargauische Genossenschaft für Schlachtviehabsatz, in Brugg (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1964, Seite 3061). Neue Geschäftsadresse: Laurstrasse 17.

14. Oktober 1964.

Chemie & Plastic AG, in Baden, Beteiligung an chemischen Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 991). Ernst Ziger, Aktuar, ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Paul E. Dalcher, von Basel und Rümlingen, in Riehen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1964. Liegenschaften.

Hug A.-G., bisher in Ruppertschwil, Kauf, Verkauf und Bau von Liegenschaften, Verwaltung von eigenen und fremden Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2156). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. September 1964 wurde der Sitz nach Auenstein verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Geschäftsdomizil: Schloss Auenstein (bei Rudolf Hug).

14. Oktober 1964.

Güttlinger & Ryter Radio und Television, in Spreitenbach. Unter dieser Firma sind Walter Güttlinger, von Gossau (Zürich), in Wettingen, und André Ryter-Lienberger, von Kandergrund (Bern), in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1964 ihren Anfang nimmt. Handel mit, Reparatur und Installation von Radio- und Fernsehapparaten, Plattenspielern, Grammophonverstärkern und Antennenanlagen, sowie Uebernahme von Vertretungen. Glattlerweg 526 (Rotzbühl).

14. Oktober 1964. Beteiligungen.

Zaweb AG., bisher in Uster (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1959, Seite 962). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. September 1964 wurde der Sitz nach Aarau verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmungen, insbesondere der Textil- und Maschinenbranche sowie die sonstige Anlage von Kapitalien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. April 1954. Sie sind am 16. Juni 1955 und 8. September 1964 revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bertha Zangger-Weber, von und in Uster, als Präsident; Margrit Zangger, von und in Uster, als Vizepräsidentin; Paul Gottlieb Schellenberg, von Pfäffikon (Zürich), in Vaduz (Fürstentum Liechtenstein), und Paul Schönenberger, von Fischenthal, in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Büro der Firma Fülleman und Dr. Rauber AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 20.

14. Oktober 1964.

Robert Wild A.-G., Blechwarenfabrik, Muri, in Muri, Fabrikation und Verkauf von Blechwaren aller Art (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1961, Seite 2008). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Robert Wild junior, von Oberuzwil (St. Gallen), in Muri (Aargau). Fritz Müller ist nun Direktor und führt Einzelunterschrift. Seine bisherige Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Emil Weber, von Gottshaus (Thurgau), in Muri (Aargau).

14. Oktober 1964.

Modehaus Bisegger A.G., in Baden, Betrieb eines Detailgeschäftes für Damenkonfektion unter der Enseigne «Zur alten Post» (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1951, Seite 3152). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Waltrudis Bisegger-Wildi, welche weiterhin Einzelprokura führt, und Carl Bisegger, von Wuppenau (Thurgau), in Fislisbach. Dieser führt die Unterschrift nicht. Die Bezeichnung «zur alten Post» fällt weg. Jetzige Geschäftsadresse: Rathausgasse 12.

14. Oktober 1964.

Wohnbaugenossenschaft Rohr-Buchs, in Rohr (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1962, Seite 1856). Präsident ist Walter Nussbaumer (bisher Aktuar); Vizepräsident: Walter Hollinger (bisher Präsident); Aktuar: Ernst Häppli (bisher Vizepräsident); Kassier: Max Hänni (bisher). Sie zeichnen zu zweien.

14. Oktober 1964. Automobile.

Jsuu – Vertriebs AG, in Källiken. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. August 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Führung der Generalvertretung der Automobile und Automobilbestandteile der Firma «Jsuu Motors Limited» für das Gebiet der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein. Sie kann sich auch auf andern Gebieten des Motorfahrzeugverwerbes betätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre werden mit eingeschriebenem Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Werder, von Schiznau-Bad, in Lenzburg, als Präsident, und Rudolf Mosimann, von Schlosswil (Bern), in Källiken, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: bei Rudolf Mosimann, Hauptstrasse 22.

14. Oktober 1964. Beteiligungen usw.

Lamb-Norm AG (Lamb-Norm Ltd.) (Lamb-Norm SA.), in Baden, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen der Metall- und Maschinenindustrie (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1962, Seite 3015). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: George E. Lamb, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hoquiam, Washington (USA).

14. Oktober 1964. Maschinen für die Papierindustrie usw.

Lamb AG, in Baden, Verkauf von Maschinen und Ausrüstungsgegenständen für die Papierindustrie, Ausführung von Montage- und Installationsarbeiten sowie Uebernahme von Service- und Reparaturarbeiten (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1964, Seite 2272). Werner Schmidt, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: George E. Lamb, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hoquiam, Washington (USA). Sodann ist Einzelprokura erteilt worden an Hans W. Schaelchlin, von und in Kreuzlingen.

14. Oktober 1964.

Aluminium A.G. Menziken, in Menziken, Aluminiumwarenfabrikation (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 117). Fritz Schnorf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Emanuel Meyer, von Wädenswil, in Meilen. Er führt die Unterschrift nicht.

14. Oktober 1964.

Elektromotoren Otto Bartholdi, Koblenz, in Koblenz. Inhaber dieser Firma ist Otto Bartholdi-Chiapparelli, von Zezikon (Thurgau), in Koblenz. Einzelunterschrift ist erteilt an Irma Bartholdi-Chiapparelli, von Zezikon (Thurgau), in Koblenz (Ehefrau des Firmeninhabers). Fabrikation von Elektromotoren aller Art und Reparaturen. Beim Zoll 276.

14. Oktober 1964. Waren aller Art.

Hariba AG, in Baden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auch im Wege des Austausches und der Verrechnung (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1964, Seite 2737). Die Unterschrift des Mitgliedes der Verwaltung Ferdinand Strasser, Geschäftsführer, ist erloschen. Der Präsident Arthur Wäfler führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

14. Oktober 1964. Personen- und Gütertransporte.

Riechsteiner & Weber A.G., in Muri, Personen- und Gütertransporte, Handel mit Baumaterialien und Landesprodukten (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1956, Seite 129). Der Präsident Arthur Weber-Süss, dessen Unterschrift erloschen ist, und das Mitglied Josefa Philomena Riechsteiner-Gernet sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Julius Riechsteiner-Theiler, jetzt in Muri (Aargau) wohnhaft, ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Arthur Christen-Weber ernannt: er bleibt Aktuar und zeichnet zu zweien. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt: Arthur Weber-Arni, von Menziken, in Muri (Aargau). Geschäftsadresse: Muri-Wili, Hauptstrasse 621.

14. Oktober 1964. Elektrische Haushaltgeräte.

Liselotte Röding, in Waltenschwil. Inhaberin dieser Firma ist Liselotte Röding-Solenthaler, von Urnäsch (Appenzel A.-Rh.), in Waltenschwil (Aargau), mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB. Vertretungen in elektrischen Haushaltgeräten. Woogmatte 254.

14. Oktober 1964. Textilien für Damen und Kinder.

ES-KU Kurt Hürzeler, in Schöffland, Fabrikation von Damen- und Kinder-Kasaks und Schürzen, Fabrikation von und Handel mit Textilien für Damen und Kinder (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1964, Seite 735). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

15. Oktober 1964. Bauspenglerei usw.

A. Ziegler-Weber AG, in Kreuzlingen, Bauspenglerei, sanitäre Installationen, Handel mit sanitären Apparaten und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1963, Seite 3577). Albert Ziegler-Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwaltungsratspräsident wurde Paul Tanner, von und in Herisau, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Marie Ziegler-Weber führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Oktober 1964. Chemische Produkte.

Dr. H. Wuthier A.G., in Kreuzlingen, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1698). Die Prokura von Dr. Gerd Failer ist erloschen.

15. Oktober 1964.

Beton AG Bürglen, in Bürglen (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1963, Seite 3533). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden Walter Neuweiler, von und in Kreuzlingen, und Willi Messmer, von Erlen und Amriswil, in Sulgen, gewählt.

15. Oktober 1964.

Milchproduzentenverband Romanshorn & Umgebung, in Romanshorn (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1961, Seite 2723). Kurt Züllig, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hermann Nater, von Hugelshofen, in Romanshorn, Kassier. Der Präsident, der Vizepräsident/Aktuar und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Oktober 1964. Maurerarbeiten usw.

Hans Bosshard, Söhne & Co., in Hard-Weinfelden, Maurer- und Plattenlegergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1964, Seite 2492). Der Sitz der Firma befindet sich in Hard, Gemeinde Weerswilen.

16. Oktober 1964. Werkzeug- und Apparatebau.

Walter Würsch, in Frauenfeld, Werkzeug- und Apparatebau (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1957, Seite 3440). Die Firma ist infolge Uebergauges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1964 an die «W. Würsch Apparatebau und Maschinenfabrik AG», in Frauenfeld, erloschen.

16. Oktober 1964.

W. Würsch Apparatebau und Maschinenfabrik AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Oktober 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und Installation von sowie den Handel mit Apparaten und Maschinen aller Art, speziell auf dem Sektor der Hochfrequenztechnik und des graphischen Gewerbes. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 125.000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzel-firma «Walter Würsch», in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Oktober 1964; Liegenschaftskaufvertrag vom 28. September 1964 und Bilanz per 30. Juni 1964, rückwirkend auf 1. Juli 1964, mit Aktiven im Betrage von Fr. 922.957,85 und Passiven im Betrage von Fr. 802.306,15, zum

Uebnahmepreis von Fr. 120 651.70. Davon werden Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 5000 sind durch Verrechnung mit unter den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehen liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Aktionäre erhalten die Mitteilungen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Würsch, von Emmetten (Nidwalden), in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Frieda Würsch-Zuber, von Emmetten (Nidwalden), und André Kaufmann, von Winterthur, beide in Frauenfeld. Domizil: Laubgasse 57).

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Bellinzona

16 ottobre 1961. Confezioni, articoli abbigliamento, ecc.
Pierino Colombo S.A., in Bellinzona, confezione, articoli abbigliamento, ecc. (FUSC. del 28 febbraio 1961, N° 47, pagina 643). I poteri dell'amministratore unico Pietro Colombo dello Pierino, deceduto, sono estinti. In sua vece subentra Elda Colombo ved. fu Pietro nata Wei, da Bremgarten (Bern), in Bellinzona, amministratrice unica con firma individuale.

16 ottobre 1961. Partecipazioni.
Marad S.A., in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 15 ottobre 1961, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Organo di pubblicità: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni a mezzo Foglio ufficiale svizzero di commercio. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico che è Alessandro Villa di Roberto, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: Viale Stazione, 28, Bellinzona.

Ufficio di Biasca

12 ottobre 1961. Partecipazioni.
Cinzia S.A., in Biasca, partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 15 dicembre 1961, N° 291, pagina 3648). L'amministratrice unica Enrica Assolari ha dimissionato; il suo diritto di firma è estinto. Ad amministratrice unica è stata designata Carmen Tenchio, di Giuseppe, da Verdabbio, in Bodio, che rappresenta e vincola la società con firma individuale.

12 ottobre 1961. Partecipazioni.
Domar S.A., in Biasca, partecipazioni ad imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 9 aprile 1962, N° 83, pagina 1055). L'amministratrice unica Enrica Assolari ha dimissionato; il suo diritto di firma è estinto. Ad amministratrice unica è stata designata Carmen Tenchio, di Giuseppe, da Verdabbio, in Bodio, che rappresenta e vincola la società con firma individuale.

14 ottobre 1961. Immobili, ecc.
Clen S.A., in Lodrino. Con atto pubblico e statuto del 21 settembre 1961 è stata costituita, sotto la predetta ragione sociale, una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo o consimile. Il capitale sociale di fr. 50 000 è suddiviso in 50 azioni, al portatore, di fr. 1000 ciascuna e è interamente liberato. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata a un consiglio di amministrazione di due membri nelle persone di: Franco Rosselli, da Cavagnago, in Lodrino, presidente, e Aldo Giambà, da e in Biasca, segretario, ambedue con firma collettiva. Recapito: c/o Rosselli & Bionda, Lodrino.

Ufficio di Faido

16 ottobre 1961. Impresa di costruzione.
Guscio & Co., in Ambri di Quinto (FUSC. del 26 gennaio 1927, N° 21, pagina 149). Il socio accomandante Augusto Croce esce dalla società in seguito a decesso. La sua accomandita è estinta. La società continua dal 1° maggio 1961, con la ripresa dell'attivo e del passivo, sotto la forma di società in nome collettivo, assumendo la nuova denominazione **Guscio Vincenzo e figli Serafino** fra gli associati illimitatamente responsabili: Vincenzo Guscio fu Serafino e Serafino Guscio di Vincenzo, ambedue da ed in Ambri di Quinto. La società sarà vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Genere di commercio: impresa di costruzioni.

Ufficio di Lugano

11 ottobre 1961. Vini, ecc.
Rolando Murazzi, a Lugano (FUSC. del 18 ottobre 1960, N° 244, pagina 2979). Con decreto del 1° ottobre 1961 del pretore di Lugano-Campagna, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

11 ottobre 1961. Copertura tetti, ecc.
Aschwanden & Co., a Lugano, società in accomandita (FUSC. del 1° luglio 1953, N° 149, pagina 1597). Martin Brücker, da Altdorf (Uri), in Minusio, è entrato nella società il 1° aprile 1961 come socio accomandante, con un'accomandita di fr. 5000. La società è vincolata dalla firma individuale del socio illimitatamente responsabile Max Aschwanden (già iscritto) e del socio accomandante Peter Demarmels (già iscritto), e dalla firma collettiva dei soci accomandanti Ludwig Aschwanden e Martin Brücker con Max Aschwanden o Peter Demarmels. La firma individuale di Ludwig Aschwanden è estinta.

15 ottobre 1961.
Banea del Verbano S.A., a Lugano (FUSC. del 29 aprile 1961, N° 97, pagina 1351). Gennaro Zingone, di nazionalità italiana, in Milano, e Michele Tomaselli, di nazionalità italiana, in Milano, sono stati nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due.

15 ottobre 1961. Immobili, ecc.
Immobiliare «La Panoramica» S.A., a Lugano (FUSC. del 17 novembre 1960, N° 270, pagina 3281). Carlo Viscardi e Fritz Wullschlegler, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Dr. Angelo Bianchi, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

16 ottobre 1961. Partecipazione, ecc.
Polycon Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 ottobre 1961. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere e ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000; diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr. Giangiorgio Spieß, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: via Piola 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Melux AG, in Liq., Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Aktionäre haben die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 742 aufgefodert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche umgehend der Gesellschaft, Feerstrasse 15 (c/o Savoy Trenhand), 5000 Aarau, anzumelden.

Aarau, den 20. Oktober 1961. (A.A. 2623) Die Liquidatoren.

AG. für Vacuumgrundwasserabsenkung, in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1964 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Dezember 1961 schriftlich und begründet anzumelden. (A.A. 2633)

Zürich, den 21. Oktober 1961. Der Liquidator:
Dr. Willy Wettstein, Rechtsanwalt,
Usterstrasse 19, Zürich 1.

Chapeaux-Paris S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742, 745 et 823 CO

Première publication

La société anonyme Chapeaux-Paris S.A., Lausanne, a décidé sa liquidation (FOSC. du 9 octobre 1961, N° 235) et désigné comme liquidateur M. J. Heggli, expert-comptable ASE, à Lausanne.

Les créanciers sociaux sont sommés, sous peine de forclusion, de produire leurs créances jusqu'au 30 novembre 1961 au liquidateur (3, place Chauderon, Lausanne). (A.A. 2583)

Lausanne, le 22 octobre 1961. Le liquidateur.

Banque d'Epargne et de Crédit-Lucens, Lucens

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément aux art. 732 à 734 CO.

Deuxième publication

Dans leur assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1961, les actionnaires de la Banque d'épargne et de crédit-Lucens, à Lucens, ont décidé de réduire le capital de la société de Fr. 600 000 à Fr. 300 000.

Conformément à l'art. 733 CO., Messieurs les créanciers pourront, dans les 2 mois qui suivront la 3^e publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Domicile de la société: route de Moudon, Lucens. (A.A. 2572)

Lucens, le 21 octobre 1961. Le conseil d'administration.

Orient Trading Company Ltd. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La Société Orient Trading Company Ltd. S.A. est entrée en liquidation selon décision de l'assemblée générale du 23 septembre 1961. Les créanciers inconnus éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit d'ici au 30 novembre 1961 auprès du liquidateur soussigné. (A.A. 2553)

Genève, le 16 octobre 1961. Le liquidateur:
M^e Gilbert Duboule, avocat,
7, place du Molard, Genève.

Contratto

collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti del cantone Ticino

Il Dipartimento delle Opere Sociali, visto l'articolo 9 della legge federale 28 settembre 1956, concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro; avvisa che le parti contraenti del contratto collettivo di lavoro per gli autotrasporti nel cantone Ticino hanno presentato istanza con la quale chiedono che venga dichiarata l'obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro stesso, con le modifiche apportate (vedi pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale, N° 80, del 6 ottobre 1961).

Eventuali opposizioni sono da presentare al Dipartimento nel termine di quindici giorni dalla presente pubblicazione. (A.A. 261)

Dipartimento delle opere sociali, Ufficio del lavoro.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 205785. Hinterlegungsdatum: 18. August 1964, 10 Uhr.
Fortis-Uhren AG, Lindenstrasse 45, Grenen.
Fabrikation und Handel.

Uhren und deren sämtliche Bestandteile. (Int. Kl. 14)

FairLine

Nr. 205786. Hinterlegungsdatum: 21. August 1964, 18 Uhr.
Normbau Bünzen Willi Keller, Bünzen (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Normbauten und Normteile aus Stahl und Plastik für Bauzwecke. (Int. Kl. 6, 19)



Nr. 205787. Hinterlegungsdatum: 17. September 1964, 14 Uhr.
Dr. Pierre R. Zaugg BR/SPRG, Public Relations, Pavillonweg 14, Bern.
Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse aller Art. (Int. Kl. 16)

PRZ

Nr. 205788. Hinterlegungsdatum: 10. September 1964, 24 Uhr.
Eclatin AG, Gurzelngasse 27, Solothurn. — Fabrikation.

Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)



Nr. 205789. Hinterlegungsdatum: 1. September 1964, 10 Uhr.
Wyss & Cie, Seefeldstrasse 1, Luzern. — Handel.

Veterinärpräparat. (Int. Kl. 5)

OBAALTA

Nr. 205790. Date de dépôt: 2 septembre 1964 8 h.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et Fils S.A., 24/28, Beau-Site, Le Locle.
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 107742. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1964.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils, accessoires et toutes fournitures et parties détachées employés dans l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 8, 14)

CH. F. TISSOT & FILS
LOCLE

Nr. 205791. Hinterlegungsdatum: 7. September 1964, 12 Uhr.
Curtis Systems, Aeschenvorstadt 24, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schmiermittel und wasserlösliche Kühlmittel für Metallbearbeitung.
(Int. Kl. 1, 4)

CURTIS

Nr. 205792. Hinterlegungsdatum: 7. September 1964, 12 Uhr.
Curtis Systems, Aeschenvorstadt 24, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schmiermittel und wasserlösliche Kühlmittel für Metallbearbeitung.
(Int. Kl. 1, 4)

CURTIS LUBRICANTS

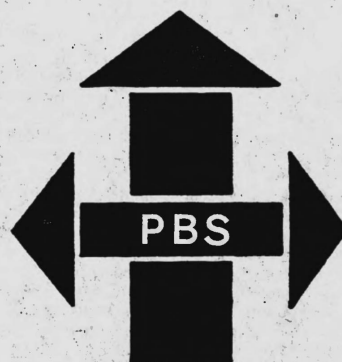
Nr. 205793. Hinterlegungsdatum: 7. September 1964, 12 Uhr.
Curtis Systems, Aeschenvorstadt 24, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schmiermittel und wasserlösliche Kühlmittel für Metallbearbeitung.
(Int. Kl. 1, 4)

CURTIS OIL

Nr. 205794. Hinterlegungsdatum: 7. September 1964, 18 Uhr.
Futura GmbH, Spielhof 3, Glarus. — Fabrikation und Handel.

Betonchalungstafeln, insbesondere Baukasten-Sichtbetonchalungstafeln, sowie deren Einzelteile. (Int. Kl. 19)



Nr. 205795. Hinterlegungsdatum: 7. September 1964, 18 Uhr.
Segmüller AG, Stein am Rhein (Schaffhausen).
Fabrikation und Handel.

Werkzeuge für thermoplastische Kunststoffe und Apparate und Vorrichtungen für die Kunststoffbearbeitung und -verarbeitung. (Int. Kl. 7, 8)

SEGMÜLLER

Nr. 205796. Hinterlegungsdatum: 8. September 1964, 18 Uhr.
Henkel & Cie AG, Pratteln (Baselland). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



N° 205797.

Date de dépôt: 12 septembre 1964, 10 h.

Unibois S.A., 26, avenue de Lavaux, Pully (Vaud). — Commerce.

Menuiseries et constructions en bois. (Cl. int. 19, 20)

unibois



N° 205798.

Hinterlegungsdatum: 14. September 1964, 19 Uhr.

Dr. Otto Keller, Glärnischstrasse 10, Schaffhausen.

Fabrikation und Handel. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 108343 von Bahnhof-Apotheke Dr. O. Keller-Gäumann, Schaffhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1964 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate, enthaltend Murneltieröl. (Int. Kl. 3, 5)



N° 205799.

Hinterlegungsdatum: 16. September 1964, 18 Uhr.

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggäßstrasse 51, Bern.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108284. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1964 an.

Schokolade, Kakao, Milchprodukte, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 29, 30)



N° 205800.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1964, 15 Uhr.

Alfred Gruber, Klosterberg 8, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107427. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1964 an.

Gold- und Silberwaren, nämlich Bijouterie, Schalen und Becher, Devotionalien. (Int. Kl. 14, 16, 20)



N° 205801.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1964, 20 Uhr.

Roll & Co., Steigstrasse, Lindau (Bodensee, Deutschland).

Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

JUNIS

Prioritätsanspruch: Deutschland, 27. Dezember 1963.

N° 205802.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1964, 18 Uhr.

Ford Motor Company, The American Road, Dearborn (Michigan, USA).

Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge, Teile solcher und für solche und Zubehör für dieselben. (Int. Kl. 12)

MUSTANG

N° 205803.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1964, 17 Uhr.

Konfektionsaktiebolaget Karlson & Starek, Kastellgatan 1, Göteborg SV (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Mieder, Strumpfhaltergürtel, Schlüpfer, Miederhöschen, Korsette und Büstenhalter. (Int. Kl. 25)

KRONAN

N° 205804.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1964, 18 Uhr.

Fiberfil, Inc., 1701 N. Heidelberg Street, Evansville (Indiana, USA).

Fabrikation und Handel.

Verstärkte synthetische Pressmassen in Form von Kügelchen und Körnern. Kunststoffe und plastische Materialien, Kunstharze und harzhaltige Materialien. (Int. Kl. 1, 17)

CARBAGLAS

N° 205805.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1964, 18 Uhr.

Fiberfil, Inc., 1701 N. Heidelberg Street, Evansville (Indiana, USA).

Fabrikation und Handel.

Verstärkte synthetische Pressmassen in Form von Kügelchen und Körnern. Kunststoffe und plastische Materialien, Kunstharze und harzhaltige Materialien. (Int. Kl. 1, 17)

FIBERSET

N° 205806.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1964, 18 Uhr.

Fiberfil, Inc., 1701 N. Heidelberg Street, Evansville (Indiana, USA).

Fabrikation und Handel.

Verstärkte synthetische Pressmassen in Form von Kügelchen und Körnern. Kunststoffe und plastische Materialien, Kunstharze und harzhaltige Materialien. (Int. Kl. 1, 17)

PLASLODE

N° 205807.

Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1964, 18 Uhr.

Hermann Dür AG, Mühlegasse 2, Burgdorf (Bern).

Fabrikation und Handel.

Brot. (Int. Kl. 30)

TELL

N° 205808.

Hinterlegungsdatum: 17. August 1964, 18 Uhr.

Dr. Hans Jenny, Rüttweg 8, Dornach (Solothurn).

Fabrikation und Handel.

Unterhaltungs- und Übungsgeräte zur Sichtbarmachung akustischer Schwingungen. (Int. Kl. 9)

TONOSO

N° 205809.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1964, 20 Uhr.

Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).

Fabrikation und Handel.

Synthetische Fasern, Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, synthetischer Bast, synthetisches Haar und Stroh, synthetische Federn, Synthetische Fäden, Zwirne und Garne aller Art, Webstoffe, gewirkte und gestrickte Textilwaren aller Art, Geflechte, nichtgewobene Textilstoffe, Filze, Bett- und Tischwäsche, Vorhänge, Wandbespannungen und andere Dekorationsstoffe, Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsstücke und Unterwäsche, Strümpfe und Socken, Spitzen, Stiekerien, Bänder und Schnürsenkel, Teppiche, Bodenbeläge, Papier, Folien und Verpackungsmaterial, Ledernachbildungen, Reisetaschen, Regen- und Sonnenschirme, Schaumstoffe. (Int. Kl. 16, 17, 18, 22 bis 27)

TERSUISSE

N° 205810.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1964, 20 Uhr.

Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).

Fabrikation und Handel.

Synthetische Fasern, Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial, synthetischer Bast, synthetisches Haar und Stroh, synthetische Federn, Synthetische Fäden, Zwirne und Garne aller Art, Webstoffe, gewirkte und gestrickte Textilwaren aller Art, Geflechte, nichtgewobene Textilstoffe, Filze, Bett- und Tischwäsche, Vorhänge, Wandbespannungen und andere Dekorationsstoffe, Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsstücke und Unterwäsche, Strümpfe und Socken, Spitzen, Stiekerien, Bänder und Schnürsenkel, Teppiche, Bodenbeläge, Papier, Folien und Verpackungsmaterial, Ledernachbildungen, Reisetaschen, Regen- und Sonnenschirme, Schaumstoffe. (Int. Kl. 16, 17, 18, 22 bis 27)

TERSWISS

N° 205811.

Date de dépôt: 20 août 1964, 20 h.

Reymond & Co. S.A., Lucens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Têtes de lecture pour pick-up, compteurs de disques. (Cl. int. 9)

REMON

Nr. 205812. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.

Reinigungsverstärker zur Anwendung in organischen Lösungsmitteln. (Int. Kl. 3)

RV-1

Nr. 205813. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien, Toilettenartikel, Seife, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnpflegemittel, Haarpflegemittel und desodorierende Mittel. (Int. Kl. 3, 21)

ICILMA

Nr. 205814. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien, Toilettenartikel, Seife, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnpflegemittel, Haarpflegemittel und desodorierende Mittel. (Int. Kl. 3, 21)

ICELMA

Nr. 205815. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien, Toilettenartikel, Seife, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnpflegemittel, Haarpflegemittel und desodorierende Mittel. (Int. Kl. 3, 21)

OCILMA

Nr. 205816. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien, Toilettenartikel, Seife, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnpflegemittel, Haarpflegemittel und desodorierende Mittel. (Int. Kl. 3, 21)

OCELMA

Nr. 205817. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.

Seife, Wasch- und Reinigungsmittel, Putz- und Poliermittel, Abwaschmittel, Spülmittel. (Int. Kl. 3)

DOMESTOS

Nr. 205818. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.

Seife, Wasch- und Reinigungsmittel, Putz- und Poliermittel, Abwaschmittel, Spülmittel. (Int. Kl. 3)

STERGENE

Nr. 205819. Date de dépôt: 26 août 1964, 21 h.
Benrus Watch Company, Inc New York, succursale de la La Chaux-de-Fonds, 129, rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds. — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties. (Cl. int. 11)

SQUARERIGGER

Nr. 205820. Hinterlegungsdatum: 28. August 1964, 8 Uhr.
Genossenschaft Zentralschweizer Metzgermeister für Häute- und Fettverwertung, Liebfeld, Köniz (Bern). — Fabrikation.

Fleischmehl. (Int. Kl. 31)

PROTAN

Nr. 205821. Hinterlegungsdatum: 27. August 1964, 13 Uhr.
Diva Laboratorien AG, Hardturmstrasse 169, Zürich 5.37.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Kosmetikum. (Int. Kl. 3, 5)

F 99 SERUM-CREME

Nr. 205822. Date de dépôt: 7 septembre 1964, 22 h.
Société Vinicole de Perroy, à Perroy (Vaud). — Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

ADORIN

Nr. 205823. Hinterlegungsdatum: 7. September 1964, 19 Uhr.
Peter Wallischleger, Bernstrasse 589, Oftringen (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Erzeugnisse, Fleckenmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

DRESSO-KLEEN

Nr. 205824. Hinterlegungsdatum: 15. September 1964, 17 Uhr.
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York 17 (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 167004. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1964 an.

Seifen und Reinigungsmittel; Schädlingsbekämpfungsmittel, insbesondere Mottenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

WOOLITE

Nr. 205825. Hinterlegungsdatum: 15. September 1964, 18 Uhr.
Midland-Ross Corporation, 55 Public Square, Cleveland (Ohio, USA).
Fabrikation und Handel.

Heizungs- und Klimaanlageanlagen für Privat- und Geschäftshäuser sowie Fabriken. (Int. Kl. 11)

JANITROL

Nr. 205826. Hinterlegungsdatum: 16. September 1964, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 109363. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1964 an.

Agrochemische Produkte, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, insbesondere Insektenvertilgungs- und Pilzbekämpfungsmittel; Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Konservierungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

PANCID

Nr. 205827. Hinterlegungsdatum: 17. September 1964, 18 Uhr.
Grieb & Co., AG Bisenits So-Sa, Grosshöchstetten (Bern). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 106691. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1964 an.

Biskuits, Waffeln, Zwieback. (Int. Kl. 30)

VERIBEST

Nr. 205828. Hinterlegungsdatum: 18. September 1964, 17 Uhr.
Weleda AG, Arlesheim (Baselstadt). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108812. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft am 18. September 1964 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

WALDON

Nr. 205829. Date de dépôt: 31 mars 1964, 20 h.
Pierre Mathys, 43, route de Veyrier, Carouge (Genève).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie. (Cl. int. 14)

ASTERIAL

Nr. 205830. Date de dépôt: 31 mars 1964, 20 h.
Pierre Mathys, 43, route de Veyrier, Carouge (Genève).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie. (Cl. int. 14)

BOHEME

Nr. 205831. Date de dépôt: 31 mars 1964, 20 h.
Pierre Mathys, 43, route de Veyrier, Carouge (Genève).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie. (Cl. int. 14)

DOLEDO

N° 205832. Date de dépôt: 31 mars 1964, 20 h.
Pierre Mathys, 43, route de Veyrier, Carouge (Genève).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie. (Cl. int. 14)

LACAPULCO

N° 205833. Date de dépôt: 31 mars 1964, 20 h.
Pierre Mathys, 43, route de Veyrier, Carouge (Genève).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie. (Cl. int. 14)

SAVE

N° 205834. Date de dépôt: 21 avril 1964, 20 h.
Abdoul Hamidou, 36-44, Nathan Road, Kowloon (Hong-Kong).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie. (Cl. int. 14)

AMHEED

N° 205835. Date de dépôt: 2 juin 1964, 18 h.
Sel-Rex Corporation, 75, River Road, Nutley 10 (New Jersey, USA).
Fabrication et commerce.

Compositions et solutions pour le placage électrolytique. (Cl. int. 1)

LECTRO-NIC

N° 205836. Date de dépôt: 2 juin 1964, 18 h.
Sel-Rex Corporation, 75, River Road, Nutley 10 (New Jersey, USA).
Fabrication et commerce.

Compositions pour le dépôt de métaux précieux par immersion. (Cl. int. 1)

LECTROLESS

N° 205837. Date de dépôt: 2 juin 1964, 18 h.
Sel-Rex Corporation, 75, River Road, Nutley 10 (New Jersey, USA).
Fabrication et commerce.

Compositions pour le placage d'or. (Cl. int. 1)

PUR-A-GOLD

N° 205838. Date de dépôt: 3 août 1964, 12 h.
Sel-Rex Corporation, 75, River Road, Nutley 10 (New Jersey, USA).
Fabrication et commerce.

Compositions pour le placage de métaux. (Cl. int. 1)

SOL-U-SALT

Nr. 205839. Hinterlegungsdatum: 4. August 1964, 16 Uhr.
W. Racine, Donada Watch, Welschenrohr (Solothurn).
Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

MILLIONAIRE

Nr. 205840. Hinterlegungsdatum: 4. August 1964, 19 Uhr.
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles
(Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

DORBANEX

Nr. 205841. Hinterlegungsdatum: 11. August 1964, 16 Uhr.
Resources and Facilities Corporation S.A., 3, rue Dancet, Genf.
Fabrikation und Handel.

Transportanlagen und -bänder, Fließbänder, Förderanlagen, Misch- und Abpackeinrichtungen; Motoren, Steuerungseinrichtungen, Schienen, Rohre, Gurten, Rollen und Kübel für solche Anlagen und Vorrichtungen. (Int. Kl. 6, 7, 9)

ECONOLIFT

Nr. 205842. Hinterlegungsdatum: 11. August 1964, 16 Uhr.
Resources and Facilities Corporation S.A., 3, rue Dancet, Genf.
Fabrikation und Handel.

Transportanlagen und -bänder, Fließbänder, Förderanlagen, Misch- und Abpackeinrichtungen; Motoren, Steuerungseinrichtungen, Schienen, Rohre, Gurten, Rollen und Kübel für solche Anlagen und Vorrichtungen. (Int. Kl. 6, 7, 9)

ECON-O-VEYOR

N° 205843. Date de dépôt: 15 août 1964, 8 h.
Sogespar S.A., 26, boulevard de Pérolles, Fribourg.
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

HEPAREGENE

N° 205844. Date de dépôt: 15 août 1964, 8 h.
Sogespar S.A., 26, boulevard de Pérolles, Fribourg.
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

HEPA REGENE

Nr. 205845. Hinterlegungsdatum: 17. August 1964, 19 Uhr.
Gehrüder Iten, Mühlegasse, Baar (Zug). — Fabrikation und Handel.

Textilspulen, Textilmaschinen. (Int. Kl. 7)

ITEN

Nr. 205846. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 19 Uhr.
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, Basel.
Fabrikation und Handel.

Liköre und Spirituosen sowie Schokoladen, Konfiserie- und Zuckerwaren, die Liköre und Spirituosen enthalten. (Int. Kl. 30, 33)

QUEEN SIZE

Nr. 205847. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 8 Uhr.
Flexomer Aktiengesellschaft, Grünring 6, Zug. — Handel.

Dichtungsmassen und andere Dichtungsmaterialien, Schutzüberzüge, Gleit-schutzbeläge. (Int. Kl. 2, 17)

DUO-FLEX

Nr. 205848. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 8 Uhr.
Flexomer Aktiengesellschaft, Grünring 6, Zug. — Handel.

Dichtungsmassen und andere Dichtungsmaterialien, Schutzüberzüge, Gleit-schutzbeläge. (Int. Kl. 2, 17)

HYFLEX

Nr. 205849. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 8 Uhr.
Flexomer Aktiengesellschaft, Grünring 6, Zug. — Handel.

Dichtungsmassen und andere Dichtungsmaterialien, Schutzüberzüge, Gleit-schutzbeläge. (Int. Kl. 2, 17)

MONO-FLEX

Nr. 205850. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 8 Uhr.
Flexomer Aktiengesellschaft, Grünring 6, Zug. — Handel.

Dichtungsmassen und andere Dichtungsmaterialien, Schutzüberzüge, Gleit-schutzbeläge. (Int. Kl. 2, 17)

SEAL-FLEX

Modification de raison et changement d'adresse — Firma- und Adressänderung

Marque N° 184042. — Canadian Celanese Limited, Montreal (Quebec, Canada). — Raison modifiée en Chemcel (1963) Limited. — La nouvelle adresse de la déposante est 1155 Dorchester Boulevard West, Montreal 2 (Canada). — Enregistré le 5 octobre 1964.

Bank Leu & Co. AG., Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. September 1964		Passiven	
	Fr.				Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	53 141 412.81	Bankenkreditoren auf Sicht	29 041 897.10		
Coupons	483 501.55	Bankenkreditoren auf Zeit	16 351 249.35		
Bankendebitoren auf Sicht	70 628 841.49	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	32 920.—		
Bankendebitoren auf Zeit	12 926 687.55	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	193 079 259.95		
Wechsel	64 020 287.76	Kreditoren auf Zeit	94 686 991.15		
Reports	1 034 701.75	davon mehr als 1 Jahr fest: Fr. 2 500 000.—			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	37 038 108.28	Spareinlagen	143 638 728.31		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	124 692 172.31	Depositen-, Einlage- und Postzahlungsanleihen	37 868 473.51		
davon gegen hyp. Deckung Fr. 54 991 301.07		Kassenobligationen	69 544 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	16 775 243.22	Pfandbriefdarlehen	36 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	31 842 697.80	Checks und kurzfristige Dispositionen	403 643.58		
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 20 923 372.—		Sonstige Passiven	39 970 835.64		
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	8 389 120.40	Aktienkapital	25 000 000.—		
Hypothekaranlagen	197 082 100.—	Ordentliche Reserven	5 000 000.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	82 807 743.40	Ausserordentliche Reserven	22 000 000.—		
Syndikatsbeteiligungen	1 337 113.—	Vortrag vom Vorjahr	801 747.14		
Bankgebäude	2 000 000.—	Tratten und Akzepte Fr. 422 031.30			
Sonstige Aktiven	9 220 014.41	Kautionen Fr. 15 856 639.32			
	713 419 745.73				713 419 745.73

Dreyfus Söhne & Cie. AG., Basel

Aktiven		Bilanz per 30. September 1964		Passiven	
	Fr.				Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	15 755 754.60	Bankenkreditoren auf Sicht	21 658 448.61		
Bankendebitoren auf Sicht	78 255 426.18	Bankenkreditoren auf Zeit	318 526.80		
Bankendebitoren auf Zeit	5 682 814.93	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	129 152 476.86		
Wechsel	2 201 043.45	Kreditoren auf Zeit	8 848 292.05		
Reports	752 018.45	Checks und kurzfristige Dispositionen	100.—		
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung	13 192 648.14	Sonstige Passiven	7 524 740.32		
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	59 083 250.41	Aktienkapital	2 000 000.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	17 013 109.70	Gesetzliche Reserve	1 000 000.—		
Syndikatsbeteiligungen	67 215.41	Freie Reserve	22 000 000.—		
Bankgebäude	300 000.—	Gewinnvortrag aus 1963	492 881.53		
Andere Liegenschaften	2 000.—				
Sonstige Aktiven	690 184.90				
Kautionen: Fr. 1 592 983.05					
	192 995 466.17				192 995 466.17

Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Genève

Actifs		Bilan au 30 septembre 1964		Passifs	
	Fr.				Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	3 552 481.98	Livrets d'épargne	221 323 955.76		
Avoirs en banque à vue	14 357 755.75	Obligations	47 849 800.—		
Avoirs en banque à terme	5 000 000.—	Emprunts à la banque des lettres de gage d'établissements			
Effets de change	215 812.50	suisses de crédit hypothécaire	5 000 000.—		
Placements hypothécaires	270 210 967.90	Autres passifs	5 294 536.83		
Titres	110 000.—	Capital-actions	15 000 000.—		
Autres actifs	901 291.78	Reserves:			
Capital non versé	2 500 000.—	Reserve ordinaire	Fr. 1 800 000.—		
	296 848 309.91	Reserve spéciale	Fr. 500 000.—		
		Report à nouveau	80 017.32		
			296 848 309.91		

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Royaume du Maroc****Régime des «comptes exportations frais accessoires» (E.F.A.C.)**

A toutes fins utiles, il est rappelé qu'il existe au Maroc une réglementation permettant aux exportateurs, obligés de rapatrier dans ce pays la totalité du produit de leurs ventes à l'étranger, d'en conserver une fraction de 8% pour faire face à certaines dépenses inhérentes à leur profession. Les sommes ainsi retenues sont obligatoirement portées au crédit de comptes spéciaux tenus par les banques agréées et intitulés «comptes exportations frais accessoires», soit en abrégé: «comptes E.F.A.C.». Leurs modalités d'ouverture, d'alimentation, d'emploi et de cession font l'objet de dispositions spéciales de l'Office des changes marocain.

En ce qui concerne l'utilisation des disponibilités des comptes E.F.A.C., il est spécifié que, sous réserve de l'accomplissement de certains contrôles, les banques agréées sont habiles à effectuer des paiements de frais accessoires aux exportations entrant dans l'une des catégories ci-dessous:

- 1° Commissions dues à des représentants ou agents étrangers, à concurrence d'un montant égal, au maximum, à 8% du produit de l'exportation a)
- 2° Frais de publicité à l'étranger a)
- 3° Frais de voyages d'affaires effectués pour le compte de l'entreprise exportatrice, dans la limite de mille dirhams b) par voyage c).

En revanche, tous les autres paiements sont subordonnés à l'autorisation préalable de l'Office des changes, auquel les banques doivent présenter des demandes circonstanciées. Tel est le cas notamment des importations de marchandises, au sujet desquelles les titulaires de comptes E.F.A.C. peuvent déposer, sous réserve de l'observation de certaines conditions, auprès du ministère chargé du commerce, des demandes de licences d'importation de matières premières, de biens d'équipement et de produits directement utilisés par leur entreprise. Aucune importation ne pourrait cependant être autorisée pour des marchandises destinées à la revente en l'état, alors qu'elles seraient en relation avec l'activité du titulaire du compte E.F.A.C.

- a) La réglementation des changes permet déjà aux exportateurs de déduire des sommes qu'ils doivent rapatrier, les montants correspondant aux paiements émanant aux catégories 1 et 2 ci-dessus. Les sommes à inscrire en compte E.F.A.C. sont alors évidemment réduites du montant non rapatrié.

b) 1000 dirhams (D.H.) = 860 fr. suisses en chiffre rond.

c) Libellées dans la ou les monnaies prévues par la réglementation des changes, ces allocations sont délivrées exclusivement sous la forme de chèques, accreditifs ou lettres de crédit. 246. 22. 10. 64.

République tunisienne**Suspension du prélèvement de la taxe à la production sur les produits pharmaceutiques**

Le «Journal Officiel de la République tunisienne» des 25/28 septembre 1964 a publié le décret N° 64-305 du 28 du même mois qui a suspendu, à compter de cette dernière date, la taxe à la production¹⁾ qui frappait, à l'entrée en Tunisie, les produits pharmaceutiques émergeant au chapitre 30 du tarif des douanes. Compte tenu de cette facilité et de la suspension d'ailleurs provisoire des droits de douane prescrite par le décret N° 64-304 du 28 septembre 1964²⁾ les produits pharmaceutiques ne supportent plus en ce moment, lors de leur importation, que la taxe de formalités douanières de 1,65% et, le cas échéant, la surtaxe de compensation sur l'alcool éthylique contenu.

¹⁾ Le taux de la taxe à la production était de 14% pour les importations réalisées par un non-producteur.

²⁾ Voir l'avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 238, du 13 octobre 1964, et intitulé: République tunisienne: Suspension provisoire de la perception de certains droits de douane. 246. 22. 10. 64.

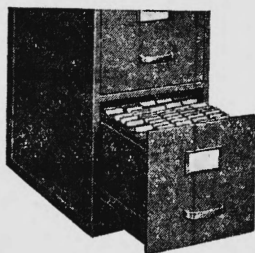
Auslands-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 21. Oktober 1964 - Cours de conversion dès le 21 octobre 1964
Belgien und Luxemburg: Fr. 8.73½; Dänemark: Fr. 62.55; Deutschland: Fr. 109.—; Frankreich: Fr. 88.45; Italien: Fr. -69⁴⁰/₁₀₀; Marokko: DH: Fr. 86.75; Niederlande: Fr. 120.35; Norwegen: Fr. 60.50; Oesterreich: Fr. 16.77; Schweden: Fr. 83.95.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.05. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel. 246. 22. 10. 64.



Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG Hägendorf
Tel. 062 69149



Verkaufsstelle Nr. 3003

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweise

Zu verkaufen gut erhaltene

National-Buchungsmaschine

Kl. 3000 mit 4 Zählwerken

Anfragen sind zu richten an

Elektro-Apparatebau AG., Olten
Tel. (062) 5 19 61

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich

Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 36

Revisionen
Expertisen
Buchhaltungen
Steuerberatung
Geschäftsorganisationen
und -gründungen
Betriebsanalysen

Individuelle und gewissenhafte Ausführung
gewährleistet:

Treuhand- und Revisionsbüro

A. Genz, eldg. dipl. Buchhalter, Stempfen-
bechr. 69, 8006 Zürich, Tel. (051) 28 86 75

Kaufmann

In leitender Stellung, Deutsch, Fren-
zösisch und Englisch in Wort und
Schrift, gefestigte Persönlichkeit, seit
Jahren im Export tätig, sucht

neuen Wirkungskreis

In gut fundiertem Unternehmen. Of-
fert unter Chiffre C 25462 U an
Publicitas, Dufourstrasse 17, Biel

HAMANN die wirklich preiswerte Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.
Seminarstr. 28, Zürich 6/57
Telefon 051/26 01 02

Zu verkaufen

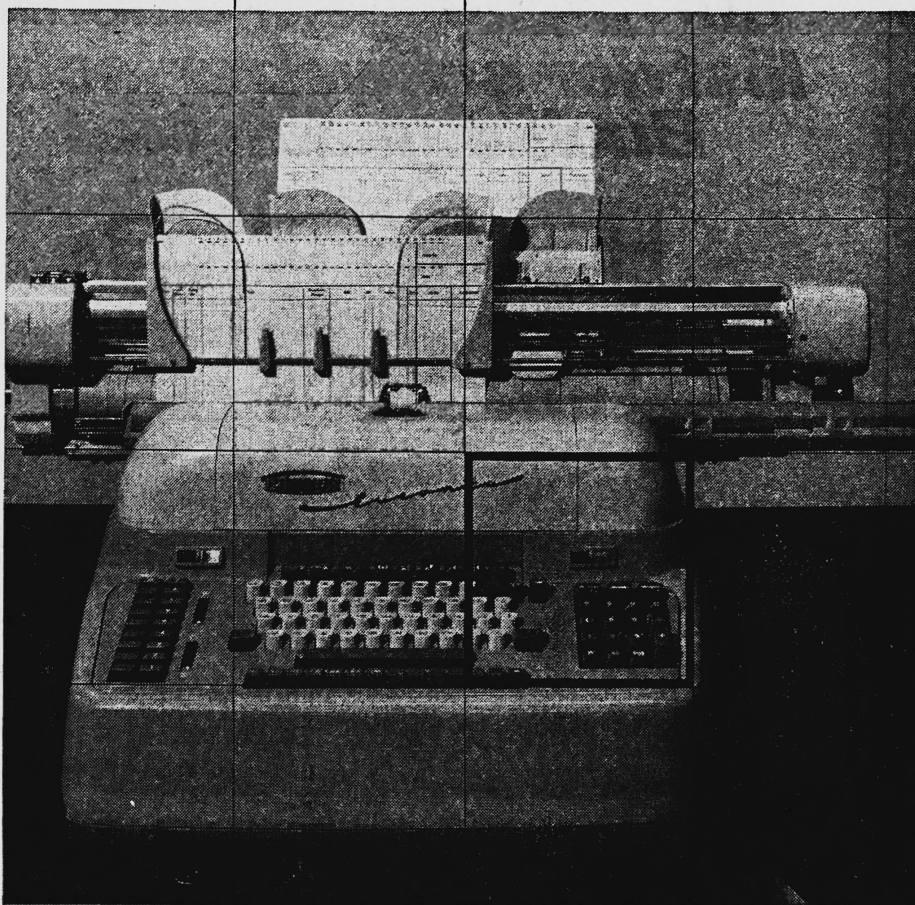
Burroughs-Buchungsmaschine

Infolge Anschaffung einer grösseren An-
lage.

Typ F 501 SH, 19 Zählwerke, Kurztext mit
Volltastatur und 2 Steuerschienen.
Pultumbau mit 2 Sockeln.
Anfragen unter Tel. (041) 2 82 22.

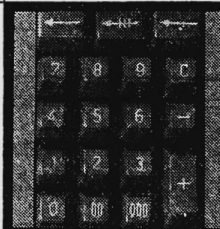
neu

euconta 300 elektronisch



Der Rechenkörper der «euconta 300» ist volltransistorisiert, das Schreibwerk vollelektrisch. Weitere hervorragende Merkmale dieses leistungsstarken Buchungsautomaten sind:

- Ausbaufähigkeit bis 66 Magnetkernspeicher
- Speicheranruf über Anruftastatur
- Automatische Speichereinstellung über 13 Kurztext-Symboltasten
- Elektronische Multiplikation (auf Wunsch)
- Übersichtlich gegliedertes Tastenfeld für einfache und schnelle Bedienung
- Elektrischer doppelter Konteneinzug mit automatischer Zeilen-Arretierung



Über diese Zehner-Tastatur für Blindbedienung können neue Werte bereits während automatischer Niederschriften oder Wagenbewegungen eingegeben werden. Die hochentwickelte Automatik und die sinnvoll angeordnete Tastatur erleichtern die Durchführung komplexer Operationsfolgen ohne Wartezeit.

A propos Kundendienst:
Hinter jeder «euconta» stehen unsere zuverlässigen Berater- und Service-Leistungen — vor dem Kauf und erst recht nach dem Kauf! Rufen Sie uns bei Ihren Organisationsproblemen. Unsere Spezialisten stehen Ihnen unverbindlich zur Verfügung.

AG für Büro-Automation

Utoquai 31 8008 Zürich Telefon 051 47 80 90

Filialen in Bern und Lausanne

Coupon

An die AG für Büro-Automation, Utoquai 31, 8008 Zürich

Firma:

SH

zuständig:

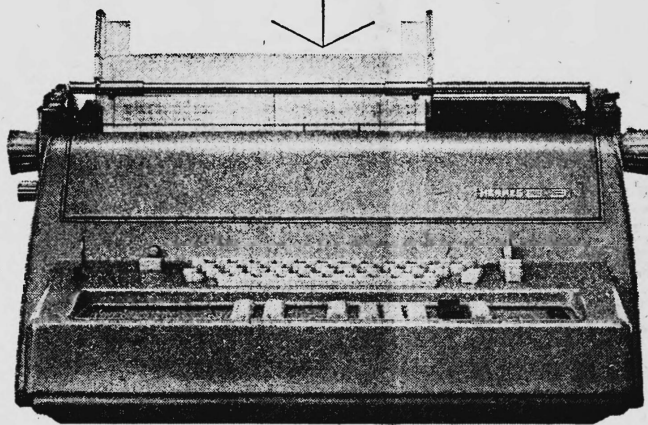
Wir wünschen unverbindlich

- ☐ Dokumentation
☐ «euconta 300»
☐ Besuch Ihres Organisations



Ihre Buchhaltungsprobleme löst der schweizerische Buchungsautomat

HERMES C-3



empfehlen

Merkmale des Buchungsautomaten HERMES C-3: weitgehend automatische Steuerung (auf Wunsch mit automatischer Saldokontrolle), 3-11-Zahlwerke nach Baukastenprinzip, elektrischer Volltext mit 46 Tasten bzw. 92 Zeichen, 10er-Tastatur für die Zahleneingabe (sehr rasche Blindbedienung), lediglich 3 Bedienungstasten, geräuscharme Rechenoperationen, preisgünstig: ab Fr. 14 250.- inbegriffen ein praktisches, form-schönes Pult.

Dank ihrer universellen Anwendungsmöglichkeiten, einer denkbar einfachen Bedienung und günstiger Preislage fand die HERMES C-3 in kürzester Zeit weite Verbreitung. HERMES C-3 schafft auch Ihnen eine moderne Buchhaltungs-Organisation. Unsere Fachleute beraten Sie gerne jederzeit unverbindlich in allen buchhalterischen Fragen. Bitte, nehmen Sie unsere Dienste in Anspruch!



HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG,
Waisenhausstrasse 2, 8023 Zürich

Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone.

WERBEBRIEFE

Zirkularschreiben, Einladungen usw. mit der Schreibmaschine getippt, besorgt für Sie prompt und preisgünstig

Sistematic AG,
Zürich,
Tel. 47 94 40.

Warenumsatzsteuer

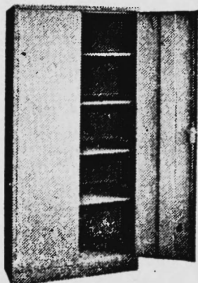
(Ausgabe

Oktober 1963)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration

des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern



Mod. Nr. 45
195 x 95 x 45 cm

ELFRIMA - Stahlbüroschränke
Fr. 385.-, kurzfristig lieferbar

mit 4 verstellbaren Tablaren, ganz Stahlblech-ausführung, Einbrennlackierung. Platz für zirka 55 Ordner

Verlangen Sie bitte Offerten oder Prospekte
— auch von unsern günstigen Stahl-Kleider- und Holzbüroschränken —

ELFRIMA AG., ZÜRICH 1
Lagerstr. 33, Tel. (051) 25 44 30

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 29 octobre 1964, à 15 heures 30, à l'Hôtel du Nord, à Aigle

Ordre du Jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 avril 1964, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 19 octobre 1964 chez M. Marius Borloz, secrétaire du conseil, à Aigle, ou au bureau de la société, avenue Général Guisan 32, Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Aigle, le 15 octobre 1964

Le conseil d'administration

NCR = *National*

macchine contabili alfanumeriche
dotate di 4-6 totalizzatori,
d'occasione da Fr. 5 000.—

Consulenza **NCR**

Addestramento **NCR**

Assistenza **NCR**

NCR Zürich
Lugano

Stampfenbachplatz
Corso Elvezia 13

☎ 051/47 40 00
☎ 091/3 24 81

Ski Development S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont informés qu'en suite de l'augmentation du capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées, ils peuvent, en vertu de l'article 6, al. 2 des statuts, faire valoir leur droit préférentiel de souscription, en adressant leur demande au siège social, 14, route de Florissant, à Genève, chez Overseas Bowling S.A., dans les trois mois à dater de la présente publication.

Genève, le 16 octobre 1964

Le conseil d'administration

Alles spricht für

ELDATA 300 und ELDATA 800

vollelektronische
Fakturier-Automaten
mit auswechselbarem Programm



Ein Wunderwerk der Technik, spielend leicht zu bedienen.

ELDATA rechnet ohne jedes Geräusch.

ELDATA hat ein Höchstmass an automatischen Funktionen und die enorme Rechengeschwindigkeit spart Zeit und Personal.

Wir führen Ihnen die ELDATA gerne unverbindlich vor und orientieren Sie über alles Wissenswerte.

Telephonieren Sie oder senden Sie uns den untenstehenden Coupon ein.

Coupon

Rebuma Suter AG., 8045 Zürich

Wir interessieren uns für den ELDATA-Fakturierautomaten und bitten um unverbindliche Informationen.

Firma:

Tel.:

Datum:

Fabrikvertretung:

Rebuma Suter AG., Zürich

Uetlibergstrasse 350

Telephon 051 336636/37

LOCHKARTEN

neutrale Beratung
durch



ACAFID A.G.
Treuhand-, Revisions- und
Organisationsgesellschaft

8001 ZÜRICH, Löwenstr. 59, Tel. (051) 25 65 17
(100 m vom Hauptbahnhof)

6900 LUGANO, via Ciseri 4, Tel. (091) 2 80 74

8% ZINS

bringt Ihnen Ihr Kapital ein durch den Erwerb unserer Mehrfamilienhäuser:

8-Familien-Haus EK Fr. 172 000.-,
Ertrag Fr. 13 800.-

12-Familien-Haus EK Fr. 232 000.-,
Ertrag Fr. 18 900.-

12-Familien-Haus EK Fr. 265 000.-,
Ertrag Fr. 21 200.-

Solides Banwerk, moderner Ausbau, angemessene Mietzinsen. Nähe Maschinenfabriken Kanton, St. Gallen. Selbstkäufer erhalten genaue Berechnungsgrundlagen direkt vom Ersteller und Verkäufer unter Chiffre 45349-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Auto-Doppik Büro-Organisation

Auto-Doppik Rekord, die automatische Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der



vollelektrischen
Buchungsmaschine
mit Einzugsautomat
eine gewaltige
Verkürzung der
Buchungszeit.



Unsere Auto-Doppik
Rechenmaschinen
vollelektrisch



sowie die
Auto-Doppik
Karteigeräte
(für jedes Format)
sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.

Auto-Doppik
2501 Biel
Telefon 032/2 40 29

Buchhaltung AG
8030 Zürich
Telefon 051/24 67 89



Die Spezialfirma für alle Artikel aus Acryglas (Plexiglas / Perspex) und anderen Kunststoffen für die Maschinen-, Elektroindustrie + Werbung

Isoplex

Wehntalerstrasse
8105 Regensdorf / ZH

N'oubliez pas que les lecteurs de la FOSC sont influents: insérez donc dans la FOSC!

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen
Bedingungen und Prämien bei den
in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

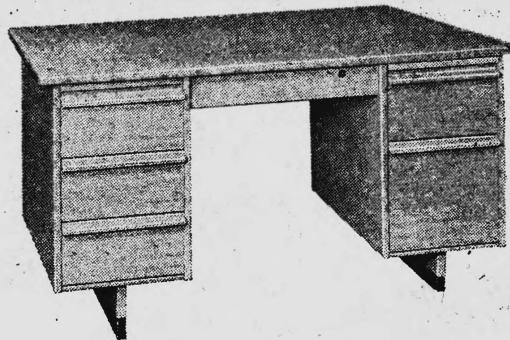
Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Talstrasse 66, Zürich 1, Tel. (051) 274790

Versicherern

Büfag-Schreibtisch Typ 175

Eiche hell, 150x75 cm, 78 cm hoch
 1 glatter und 1 Materialschieber, Zentralverschluss
 — links 3 A 6-Schubladen
 — rechts 1 A 5-Schublade,
 1 A 4-Hängeregisterschublade mit Kugellager

Fr. 590.—



Büfag-Büromöbel Neuengasse 21 BERN Tel. (031) 22 64 71



Nr. 102-100 Fr. 148.50
 Boy für Rechenmaschine, Kasse,
 Diktiergerät usw.

Nr. 102-200 Fr. 171.—
 Boy für Schreibmaschine



Nr. 100-300 A3 quer Fr. 126.—
 Karteikasten Boy dazu Fr. 117.—

Nr. 100-400 A4 quer Fr. 119.25
 Karteikasten Boy dazu Fr. 81.90



Nr. 300-100 Fr. 299.50
 Karteikasten für Formulare von
 25,7-35,3 cm Breite

Nr. 300-200 Fr. 346.50
 Karteikasten für Formulare von
 35,5-45 cm Breite
 jeweils inkl. Boy



Nr. 201-400 Fr. 378.—
 Karteikasten für Format A4 quer mit Boy



Nr. 201-401 Fr. 610.50
 2 Karteikasten für Format A4 quer
 mit entsprechendem Boy



Nr. 301-100 Fr. 477.—
 Kontentrog für Formulare
 25,7-35,3 cm Breite mit Boy

Nr. 301-200 Fr. 535.—
 für Formulare von
 35,5-45 cm Breite mit Boy



Nr. 303-400 Fr. 508.—
 Kontentrog für Kartenbreite A4
 quer, mit Boy



Nr. 304-400 Fr. 787.—
 Kontentrog mit Vollauszug-
 schublade, Format A4 quer

Alle Geräte sind aus erstklassigem Möbelstahl gefertigt und einbrenn-
 lackiert, Zylinderschlösser mit 2 Schlüsseln.

Unverbindliche Ansichtssendungen.

Edmund Guyaz AG Pratteln

Telephon (061) 81 71 11

National

Rebuilt BUCHUNGSAUTOMATEN
 mit voller Fabrikgarantie

NCR

sehr günstig direkt von
 NATIONAL BUCHUNGSMASCHINEN
 Zurich Stampfenbachplatz 474000

Télécabine de Tête-de-Ran S.A. Les Hauts-Geneveys

Assemblée générale ordinaire

le jeudi 12 novembre 1964, à 11 heures, à l'Hôtel Beauregard, Les Hauts-Geneveys

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale du 7 septembre 1963.
- 2° Opérations statutaires concernant l'exercice 1963:
 - a) rapport de gestion et comptes;
 - b) rapport des contrôleurs de comptes;
 - c) approbation des comptes et décharge aux administrateurs.
- 3° Nominations statutaires:
 - a) des membres du conseil d'administration;
 - b) des contrôleurs de comptes.
- 4° Réduction du capital-actions de fr. 500 000.— à fr. 250 000.—.
- 5° Divers.

Ont le droit de vote les actionnaires qui présenteront leurs actions ou remettront un
 certificat de dépôt à l'ouverture de l'assemblée.

Les comptes sont à disposition des actionnaires auprès de l'entreprise Madliger & Chal-
 landes Ing. S.A., quai Jeanrenaud 54, Neuchâtel.

Pour le conseil d'administration,
 le président: Sydney de Coulon

Glattag Grosswäscherei AG., Glattbrugg-Zürich

Einladung
 der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung
 auf Montag, den 2. November 1964, nachmittags 18.00 Uhr, im Büro des Hauptsitzes der
 Glattag AG., Industriestrasse 34, Glattbrugg

Traktanden:

1. Protokoll.
 2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz per 30. Juni
 1964, Revisorenbericht.
 3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
 4. Wahlen.
 5. Verschiedenes.
- Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 21. Oktober 1964 im
 Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Die Inhaberaktionäre haben nur Zutritt zur Generalversammlung, wenn sie sich über
 ihren Aktienbesitz ausweisen.

Der Verwaltungsrat

GUTOR Holding AG., Wettingen

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1963/64 ist von der Generalversammlung vom
 11. September 1964 wie folgt zur Auszahlung beschlossen worden.

- a) Inhaberaktien Nrn. 1-6000
 Gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 wird die Dividende mit brutto Fr. 50.—, abzüglich 30%
 eidgenössische Quellensteuern, netto Fr. 35.— ausbezahlt.
- b) Inhaberaktien Nrn. 6001-9000
 Gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 mit Aufdruck 1/2 (Emission Januar 1964, Berechtigung
 auf eine halbe Dividende) wird die Dividende mit brutto Fr. 25.—, abzüglich 30% eidgenös-
 sische Quellensteuern, netto Fr. 17.50 ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt am Sitz der Gesellschaft und bei nachstehenden Banken spesen-
 frei:

Schweizerische Kreditanstalt Zürich
 Gewerbekasse Baden
 Bank in Langenthal

Für unsere Aktionäre findet im Laufe des Novembers 1964 als geschlossene Gesellschaft
 eine Führung durch das in Betrieb befindliche Werk der Tochtergesellschaft GUTOR Lackier-
 werk AG. Lenzburg statt.

Die Einladungen werden an die uns bisher bekanntgewordenen Adressen von Aktionären
 versandt. Weitere Aktionäre, insbesondere solche, die für die letzte Generalversammlung
 keine Stimmkarte verlangten und deshalb in unserem Adressenverzeichnis fehlen, sind höflich
 eingeladen, uns unter Angabe der Aktiennummern ihre Adresse bekanntzugeben, damit sie
 eingeladen werden können.

Die Eintrittskarten werden auf den Namen ausgestellt und sind nicht übertragbar.

Für den Verwaltungsrat,
 Der Präsident: Charly H. Voel